

Delta Edoid wordlists:

a new version of the publication

by

Elaine Thomas and Kay Williamson

**originally published as Occasional Publication No. 8
Institute of African Studies
University of Ibadan
1967**

Epie, Engenni, Degema

Roger Blench
8, Guest Road, Cambridge CB1 2AL
United Kingdom
Voice/Answerphone 00-44-(0)1223-560687
Mobile 00-44-(0)7967-696804
E-mail R.Blench@odi.org.uk
<http://rogerblench.info/RBOP.htm>

This printout: May 23, 2009

Introduction

The following wordlists were first published by the Institute of African Studies, University of Ibadan in 1967. Kay Williamson had them typed into a Macintosh system in the 1990s and they languished there until her death in 2005. I have now converted them into Unicode and added new words based on Kay's original annotated copy of the list. The introductory material is presently lacking but it is being rewritten extensively as well as being retyped in order to take into account all the new work on these languages published since 1967. There may well be a few conversion errors, since the electronic manuscript was a mixture of phonetic fonts. Please bring to my attention any obvious errors.

Roger Blench
Kay Williamson Educational Foundation
8, Guest Road
Cambridge CB1 2AL
United Kingdom
Voice/ Fax. 0044-(0)1223-560687
Mobile worldwide (00-44)-(0)7967-696804
E-mail R.Blench@odi.org.uk
<http://www.rogerblench.info/RBOP.htm>

ENGLISH	EPIE	ENGENNI	DEGEMA
NUMERALS			
one (1)	òvụ	òvụ	ovú
two (2)	ívẹ	íva	ivá
three (3)	ìsáa	ésaa	ìsáí
four (4)	íníí	ínii	íní
five (5)	isúónu	ishoni	isúwón, súwón
six (6)	yénsáan, yínsáan	enyísa	iyísā
seven (7)	síóvẹ	ishóva	isíyévā
eight (8)	1. níí 2. ívẹ mùmgbẹ ‘2 short of 10’	emụmaní	inụmān, ́nı́
nine (9)	1. síí 2. ovụ mùmgbẹ ‘1 short of 10’	avụmọ ‘1 short’	ovúte migbein ‘1 before it reaches 10’
ten (10)	1. gbe (counting) 2. ígbe	ígbei	agbéin, igbéin
eleven (11)	gbe nọvú	igbei navú	igbein nọvú
twelve (12)	gbe nivẹ	igbei nivá	igbein niva
thirteen (13)	gbe nisáa	igbei nẹsaa	igbein nịsáí
fourteen (14)	gbe niníí	igbei ninií	igbein nini
fifteen (15)	gbe nisúónū	igbei nishoní	igbein nisuwón
sixteen (16)	gbe niyínsáan	igbei nẹnyí	igbein nịyísā
seventeen (17)	gbe nisíóvẹ	igbei nishóva	igbein nisíyévā
eighteen (18)	ívẹ mùm̃yée	igbei nẹnụmaní	igbein nịnụmān
nineteen (19)	ovụ mùm̃yée ‘1 short of 20’	igbei navụmọ	ovúte míyeu ‘1 before it reaches 20’
twenty (20)	1. iyée, yée 2. ẹfẹlẹ ovụ	íyei	iyúú
twenty-one (21)	ye nọvú	íyei navú	iyeu nọvú
thirty	1. bisáan 2. ye nigbée	íye nigbeí	iyeu nigbéin
forty	1. ẹfẹlẹ ívẹ 2. ụvan	òvụa	uvá
fifty	ụvan nigbée	ovụa nigbeí	uva nigbeí
sixty	ẹfẹlẹ sáa	ósaa	ítáín ịsai ‘3 bundles’
seventy	ẹfẹlẹ sa nigbée	ósaa nigbeí	ítáín ịsai nigbéin
eighty	ẹfẹlẹ nī	únii	ítáín ini
ninety	ẹfẹlẹ níi nigbée	únii nigbeí	ítáín ́ni nigbéin
one hundred	ẹfẹlẹ sūónú	úshoni	ítáín isuon
OTHER WORDS			
abandon	kẹ 2.		
above (414)	okunu	ekunu	ekún
= ‘top’, cf. ‘sky’			
absence	omo		
accompany (467)	kpaza kpazị 2. A. kpasa kpasị E.	duú	ḍaré
agree (S.512)	meme 2. cf. ‘answer’	mé	memé
air			ovóún
alive, be(S.339)	sụẹ	swẹí	oyí ọ sùwẹí ‘he is alive’

ENGLISH	EPIE	ENGENNI	DEGEMA
all (352)	kpekpée bodú	ba kịrịkịrị	ìkíkẹ
animal (201)	anamụ (i-)	anamu	enám (i-)
ankle			inyán àvì “neck(of)foot”
answer v. (476)	meme 2. cf. ‘agree’	kiresé	tàtànẹ
ant (208)	1. ɸurutúē ‘soldier ant’ 2. ifòvóm ‘small black ant found on trees’	1. igbo ‘soldier ant’ cf. Ijọ igbọn (Okordia only) 2. ẹkpìsì ‘stinging ant’: cf. Igbo ágbìsì (Onitsha) 3. ẹmụramụra ‘non-stinging ant’ cf. Ijọ imaranmaran (Amegì), etc.	umịnamán (i-) cf. Ijọ imaranmaran (Amegì), etc.
antelope (240-245)	útubáā cf. Ijọ útubára (Kolokuma), túbára (Oporoma), etc.	1. ogbèi anamu “killer of animals” 2. úyóu (has long legs) 3. aḍìbẹrì (sleeps with eyes open)	úyóú (i-)
anthill (209)	usinì cf. ‘hill’	ẹkanwu cf. ‘termite’	egugúm (i-)
anus (90)	álìakpa	ọbụ ákpa	eninyum (i-)
arm = hand (69)	ụbọ	ọbọ	ụbọ (a-)
armpit (74)	ìvaábō A. avaábō E. cf. ụbọ ‘hand’	ebi ẹvuu “under shoulder”	ìpapāv (a-)
arrow (299)	ụkpálá gbánā (i-) ụkpálā ‘small stick’ agbánā ‘bow’	ákà òmù ákà ‘side of bamboo’ òmù ‘bow’	ụfẹtí (a-)
ashes (162)	1. iwofu also ‘gunpowder’ 2. iwobú táán gbala A. iwobú ‘powder’ itàān ‘fire’ agbala ‘cooking-hoop’ iwofu taamgbala E.	1. ibibi (like charcoal) 2. ẹbufumu (powdered) cf. ẹbufumu álàgbà ‘gunpowder’	amafú
ask (475)	pule pulu 2. yá	biné bíini	gbeí biné
available, be	esuwe (i-)	esuei	egbugbú (i-)
axe (305)	yayá		
babies	1. omó gbẹlì(i-) ‘small child’	1. amọ gbẹrì ‘small child’	ómō fàin (pl. ímō fàin)
baby (117)	2. ayíka	2. amómụ fàì “new child”	“new child”
baboon (214)	óge		
back (76)	ukódumọ (i-) A. ukótumọ E. cf. ‘behind’	1. ógbo (of body) 2. esimu (= behind) (Ikodu: ébi)	ukósūm (a-)

ENGLISH	EPIE	ENGENNI	DEGEMA
bad (368) = ugly (384)	e díélí zē 'it is bad' akan dídíēlí 'bad cloth'	ó somu mo 'it is not good'	o díēr 'it is bad' itóún díēr 'bad cloth'
bag (S.164)	akpan (i-) cf. Ijọ akpan (Okordia), etc.; Igbo akpa	akpa	ẹbrẹ (i-)
bale out bamboo	yeba 2. bóo	yọu	họvá
banana (284)	1. osógbō (i-)A. osókpō E. 2. udún A. ulé E. cf. Igbo úne	úle cf. Igbo úne (Orlu) ẹfíná ẹtài	ọbláín bíbii cf. 'plantain'
bargain (S.477)	dua dụ 1. (cf. Engenni 'buy')	see 'buy'	see 'buy'
bark n. (167)	ifẹfẹ táán	ẹfíná ẹtài	1. úprépérí tain 2. úfíẹín ụtaín (i-)
basket (296)	1. ukpómū (i-) (used by women) 2. asugurú (i-)A. asukurú E. (deeper, used by men)	1. útuo (largest) 2. ekete (for washing cassava) cf. Igbo ekete (Orlu)	útūó (á-)
bat (203)	ípogíyā A. ípokíya E. cf. Ijọ pogii (Anyama), etc.	ávúvọ cf. Ijọ avuvọ (Amegi only)	ogbóm (i-) onwanwá (i-)
beans (280)	agua (i-) cf. Ijọ aguá (Kolokuma) etc.; Igbo agwa	ẹda	akídì cf. Ijọ akídì (Kalabari), etc., Igbo akídì
bear (fruits) beard (57)	mọ 2. ipirí agban "beard (of) chin" cf. Ijọ ipórí 'beard' (Kolokuma), etc.	ukpori ágba "(body) hair (of) chin"	uvór (i-) 'hair of beard'
beat (person) (447)	nụ nụ 2.	nụ	nụ
beat (drum) beauty bed (S.53)	ti 2. ụşin		esí mēsén "place (of) sleeping"
bee (227) beg (437)	uḃili (i-) bịbịlẹ 2. = 'pray'	ẹnweị biné dose	úkrọsọ (i-) biné
begin (529)	sọsị 2 kẹlị (kẹlẹ) 2.	duu dọú	kẹl
behind (417)	ukódumọ A. ukótumọ E. cf. 'back'	ẹba éshimu cf. 'back'	bíkosum 'at the back'
belly (78) bend	ifaan bọ 2. dịla	ẹfai	ifáín (a-)

ENGLISH	EPIE	ENGENNI	DEGEMA
between (420)	ovuru cf. Ijọ ovurú (Kolokuma), etc.	ovuru cf. Ijọ	usóogbo
big, become bon 1. (347)	1. akań gēné ‘big cloth’ 2. o bón ze ‘it is big’	óbô ‘important’	ókọ ọ búū ‘it is big’ ígbé nò búū ‘box which is big’ ìbūẹ (á-)
bile = gall (102)	alákpú (i-) cf. Ijọ lákpō (Kalabari), etc.	elo cf. Igbo eyo (Ọhụhụ)	
bird (259)	ẹfẹnị ókūnú (i-) “fowl (of) above”	afẹnị ązhị “bird (of) bush”	ẹfẹn (i-)
bite (507)	gbome gbomu 1.	gbomú	gbom
bitter (360)	ọyí láá zē ‘it is bitter’ ufūlọ yíyláá ‘bitter soup’	ọ yílá yá ‘it is bitter’	mo loma ‘it is bitter’ usóm lilom ‘peppery soup’
bitterleaf (S.131)	kírí ólōgbó cf. Ijọ kírí ólogbo (Kolokuma), etc. Igbo olúgbu (Orlu); Urhobo órīgbon	ólúgbó cf. Igbo	ùplāmā cf. Ijọ pílama (Kalabari)
black (342)	1. e bí zē ‘it is black’ akań bībí ‘black cloth’ 2. kúrúkúrú cf. Ijọ kúrúkúrú (Amegì), etc.	ọ yá obibi	mo biá ‘it is black’ inúm bibi ‘black thing’
blacksmith (S.25)			
bladder (101)	abábā (i-)	ọkúáfí	odúmām úsám (e-) ẹbrẹ ąfẹin “bag (or) urine”
blind (391)	ọyí tóbú zē ‘he is blind’ oyón tútóbú ‘blind person’	adú ei dí yá “eyes his stopped are” = ‘he is blind’	odúmām úsám (e-) ẹbrẹ ąfẹin “bag(for)urine” 1. ọ púávťē “it(eye) is closed” 2. o díīm ‘it is blindness’
blood (100)	izara	abura cf. Igbo ọbara	ízàlā
blow (wind) (541)	vulo 1.	vọú	vívá
blow (with mouth) (542)	fofo 2.	fufó	fofó
blue (346)	ayá bilóó zē ‘it is blue’ akań bilóō ‘blue cloth’ A. bulóbulo E. cf. Ijọ bulóbulo (Kolokuma), etc.; English <u>blue</u>	ọ yá obibi ‘it is blue’ (= black)’	oyín adu blóblóo ‘it has a blue appearance’ itóún bloblóo ‘blue cloth’

ENGLISH	EPIE	ENGENNI	DEGEMA
blunt (382)	o gbóní zē 'it is blunt' ugbá gbúgbōn 'blunt knife'	1. o tútúrí yá 'it is blunt' 2. ó riomu 'it is not sharp'	ọ kpánēn 'it is blunt' akú ẹlẹgẹ nú ọ kpánēn 'edge of knife which is blunt 1. fānẹ 2. ẹlǎn cf. 'enter' ukọ inwī (i-)
board (boat) (S.346)	fana 2.	fīnǎ	
boat (329) body (97)	ukọ ózū (i-) cf. Ijọ ózu (Okordia), etc.	okọ onwī	
boil (water) (S.470)	tiẹ tin 2.	chié	tụesẹ
bone (103)	ihúē	úhwo	úhūó (i-)
book (S.246)	ibì cf. 'medicine'	1. idírígẹ cf. Ijọ dírí 'medicine, book' (Kalabari), etc. 2. ẹbì leaf	uhì góòm cf. 'leaf', 'read'
bottle (S.193)	olólō (i-) cf. Ijọ olóló (Kolokuma), etc., Igbo olóló	ólíló cf. Ijọ, Igbo	ololó (i-) cf. Ijọ ololó (Mein), etc., Igbo
bottom (S.250)		ebi	uhò cf. 'ground'
boundary	oku	ofya	
bow n. (298)	agbānā (i-)	omù	ukātām (i-)
box n. (S.165)	ekpétí (i-) cf. Ijọ ekpétí (Kolokuma), etc.	ókubô	ukātām (i-) ígbē (i-) cf. Ijọ ígbé (Kalabari), etc.; Igbo ígbé
boy (115)	omó mọsíọ (i-) "male child"	ámó mọshì "male child"	omó mọsí "male child" (pl. ímó mọsí)
brains (50)	ovuru (i-) cf. Igbo uv□□úr□□u (Oḥḥuḥu)	evulu cf. Igbo	evul (i-) cf. Igbo
branch (166)	uhò tǎān "arm(of)tree"	uhò ẹtǎi "arm(of)tree"	ukpangí (a-) cf. Ijọ ikpangí (Okrika)
break tr. (547) (e.g. plate)	bunẹ bunu 2.	kìẹ	gbiye bun blain
break tr. (S.391) (= snap)			
breast (68)	ivein A. ivin E.	ivio	ivinyóú (a-)
breath	udien		
bribe	kọ 2.		
bring (453)	tọ yí ta yí "take come"	to yi "take come"	yau vọ yí "take carry come"
broom (S.185)	úgbéréē (i-) isìnganì 'straw of broom'	okanikanì	usindarì (i-)

ENGLISH		EPIE	ENGENNI	DEGEMA
brother (36)		etímò mósì 'male relative' etímò gúnú ónú mẹ 'my brother of one mother	áchẹ mẹ moshì "male my relative"	ótúmẹ ómōsì 'male relative'
brother's (S.11)	wife		añì áchẹ mẹ	óvītám ọtụ mẹ "woman(of) relation my"
bucket build (483)		ipáni kunẹ kunu 2.	kunú (also 'hold'; cf. Ijọ kọrì 'hold; build' (Kolokuma))	
bull (232)		ovín mósì A. (i-) otúéín mósì E. Both 'male cow'		
bunch burn (of fire) (S.468)		utunu bálì 2.	barì ké	bar = 'shine'
burn (of sg.) burn (trans.) (S.408)		tùlù (tùlù) 2. tùzẹ 2. A. tùsẹ E.	kesé	tọ (cf. 'roast')
burst bury (463)		ziẹ zi 1.	zhí	ruve zi
bushcow (213) (buffalo)		ogóri A. otúrgo E.		
bush-pig (S.59)		ofôgī A. ofôgu E.	ófau	esí
bushy butcher (meat) (S.403)		van 1.	du vạ	kevтіi vạ
buttocks (89) buy (510)		áljakpá dẹ 2.	ákíkíkuru dù (cf. Ep. 'bargain')	egosó (i-) dẹ
calabash (305)		egbele (i-) cf. Igbo ebele (Owerri)	agbina cf. Ijọ ogbìla (Kumbo)	uḃaḃá (i-) cf. Ijọ ɓaḃa (Kalabari), etc.
call (511) cannon (S.151)		koko 2. ókúrísì (i-) A. ókúrúsi E. cf. Ijọ okúrúsi (Okordia), etc.; Igbo kwurúsu (Owerri)	kó okúrúsu cf. Ijọ	kotú úkúrúsu (i-) cf. Ijọ kurúsu (Kalabari), etc.
carry carry (child at side) (S.416)		fán tọọ 2.	tọú	bebé
carry (child on back)(S.415)		kọọ 2.	kọọ	ḃaḃá
carry (load) on head or shoulder but not in hand (452)		vọnẹ vọnì 1.	swáí	swáí
case (law) (S.244)		igbenì	ẹkọmu	ìkumáin

ENGLISH	EPIE	ENGENNI	DEGEMA
cassava (283)	idíòbò cf. Ijò idabò (Okordia); Igbo jígbò (Ọhũhũ)	ẹdiábò cf. Ijò, Igbo ọbúrabò	úbiaburu (í-) cf. Ijò ababúru (Anyama), etc.; Abá ‘Ọba (of Benin)’, buru ‘yam’ ógbō (í-) cf. Ijò ígbō (Kalabari), etc.
cast-net (S.175)	igbò cf. Ijò igbò (Kolokuma), etc.	ígbo cf. Ijò	pòsì cf. Ijò pòsì (Kalabari), etc., English. <u>puss</u>
cat (257)	ipusí (younger) ológbosí (i-) (older) cf. Ijò ológbosí (Kolokuma), etc.; Yoruba òlógbo + English <u>puss</u> ?	élegbésì cf. Ijò élégbésì (Okordia), etc.	
catch (crayfish)	sie 2.		
chain (S.159)	ígbirigbírí cf. Ijò igbirigbirí (Amegì), etc.	ikóli cf. Ijò ikóli (Kalabari), etc., Igbo ikóní (Owerri)	íkólí cf. Ijò
chair (S.55)	akaba (i-) cf. Ijò akaba (Amegì)	ágídá cf. Ijò ngadá (Kalabari)	agadá (i-) cf. Ijò
chameleon (206)	ógumágala (i-) cf. Ijò ógumágala (Okrika), etc., Igbo óghwumágala	ogumágìla cf. Ijò ogumágala (Ikibiri), etc., Igbo	ógumángala (i-) cf. Ijò ógumángala (Kalabari), etc., Igbo
change			nwene
charcoal (cf. 161)	yéntān iyén ‘used part’ itàān ‘fire’	ibibi	ibí tājín cf. ‘fire’
cheap (S.378)	akan eki gūgúrú ‘cheap cloth’ eki gúrú zē ‘it is cheap’ cf. eki ‘market’	ó te eki ‘it has no value in the market’	i zúān ‘it is cheap’ ó tul eki ‘it does not reach market’
cheat	nini 2.		
cheek (56)	ùbùbàbāān A. bìbàbāān E.	agba cf. Igbo agba (Onitsha) ‘jaw’	ùkpámgbà (á-)
chest (67)	ẹvẹbụ	íkpeebe = ‘heart’	ókpór ívom(á-) ívóm ‘heart’
chew			
chicken, fowl (247)	ẹfẹnì (i-)	afẹnì	ọhọhọ (i-)
child (S.8)	omò (i-)	ámọ (pl. ímo) ímémíní ímo ‘small children’	omò fajín omómọ gbẹr ‘small child’ (pl. ímómíní ímo)
chin (58)	agban (i-) cf. Igbo (Orlu) agba	agba cf. ‘cheek’	ìbìbẹ́ú (a-) also ‘jaw’
chop (wood)	kẹẹ 2.	kìẹ	gbogbó
(480)	kẹẹlì (kẹẹlẹ) 2.	also cut (cloth)’	also ‘cut’
claw (264)	ivẹn cf. ‘nail’	ẹvẹ afẹnì ‘claw of bird’	uvẹ (a-) ‘claw, nail’

ENGLISH	EPIE	ENGENNI	DEGEMA
clean (374)	akañ kpéné ‘clean cloth’ e kpéné zē ‘it is clean’	ọ fũ yá ‘it is clean’!	fũ ‘be clean’ mọfua ‘it is clean’
clitoris (S.20)			ukal
close v. (462)	kuẹ ku 2.	kuleí kuú	kú pu
cloth(ing) (335)	akanị (i-)	akaanị	itóún (a-)
cloud (136)	adụ éđē ‘raincloud’	óbólímábóli	amafú ọblele ‘collection of smoke’
coal (161)	see charcoal		
cock (248)	okókorókō (i-) ẹfẹnị mọsị ‘male fowl’	afẹnị mọshị ‘male bird’	ọhọhọ mọsị ‘male fowl’
coconut (S.141)	okokođiē cf. Ijọ okokođie (Anyama), etc.	ukuoji	ubí ẹkekéin ‘European nut’
cocoyam (S.133)	okilē (i-)	átọđiá	ukónúrū (a-)
cold, cool (386)	amíní dọdọ ‘cold water’ ayá dọdọ zē ‘it is cold’ cf. Ijọ dọdọ ‘be cold’ (Ikibiri), etc.	átọđiá ọ mị yá ‘it is cold’	ukónúrū (a-) moniná ‘it is cold’ amín nīnín ‘cold water’
collect	da 1.		
comb v.	sala 2. cf. Ijọ salá	salí cf. Ijọ	zalá cf. Ijọ zalá (Nembe), etc.
comb n.	ásalí tōm(ú) (i-) “comb (of) head” cf. Njọ salá (Kolokuma), etc.	ẹsalí u^tomu cf. Njọ	andálá cf. Njọ ádalā (Okrika)
comb v. see ‘scratch’			
come (432)	yo yi 2. (yẹẹ)	yóo (imperative) yi	yí
come from	du		
compound (S.47)	iyeni	a□ fīnị	ogigó (i-) cf. Igbo ogige
conceive (S.342)	yime 2.	nyime	nime
contribute (S.481)	tuo 2. cf. Njọ otúó (Kolokuma), etc.	túó cf. Njọ	só
conversation			ode
cook = boil (470)	dele 1.	diré	dér
cooking-put (S.195)	úmémé(delédíjóm) (i-) ‘pot (for cooking food)’	ákí	ákí ịdịom (i-) ‘pot for food’
corpse (314)	ịdúē cf. Njọ dúéí (Boma), etc.	ézú édei ‘body of person’	odím (e-)
cough n. (317)	uyílō (i-)	okófilom	okásányām
count (S.454)	wan	nwaị	nwáin
cover		leí	
cow (231)	ovin (i-) A. cf. Njọ ovin (Nembe), etc. otúéin E.	étuei	námúbulo cf. Njọ nambúlo (Kalabari), etc.

ENGLISH	EPIE	ENGENNI	DEGEMA
co-wife (S.7)	ifónómó ofóní mẹ (i-) 'my co-wife'	ófoní me 'my co-wife'	ófōná
crab (220)	òvìlòḡ (i-)	ávurũ	1. áđíkohóro (freshwater) 2. odedébángalá (i-) (climbs mangroves) 3. ukambuloo (i-) (makes holes) 4. kángáì (calls tide) 5. elúmā (i-) (land-crab) 6. ọkọdĩ (i-) (water-crab)
crawl (as snail) creek (S.30) crocodile (216)	la 2. orórō odovo (i-)	úsha águi cf. Igbo ágbù íyĩ	úḡḡsọ (á-) ọḡumsweì
crow v. crowd (S.22)		ogwe	lala uḡúá éwei 'crowd of people'
cry (= weep) (501) cure = heal (S.469) curse v. (S.381)	viyẹ 1. ḡu 2. (fut. ḡulá) kpenẹ kpeni 2.	viẹ gbunonó 1. kpené 'abuse' 2. gurú íshoni	viẹ kokrom 1. kpẹtẹ 2. kpẹtẹì (more than once)
curse n. cut (481)	sobẹ sobu 2. zọn	ẹka 1. fịá 2. kịrị	gbogbó cf. 'chop' fla
cutting-grass daddy dance (521)	see 'grasscutter' adá, ádaáda (in referring) dáda 3. ada (n.) áda (in addressing)	bịnẹ	bẹnẹ ụkpá
dark, become "dash" (S.488) daughter (39) daughter-in-law (45)	bi 1. omófụromó anị omó	bini ḡiominé ámómúvuramụ ómíní mé ọḡomụ	liom ọkpátám ọvítám ọmọ mẹ 'wife of my child'
day (147)	ẹḡe 'daylight' aḡe	aḡe	1. odisán 'waking day' 2. tịrẹ '24 hours'
deaf (389)	oyón dídĩ 'deaf person'' oyì dídĩ zē 'he is deaf'	1. ó shiene echi 'he does not hear' 2. ẹsọ ẹi dídĩ yé "ears his stopped are"	odún mọsọ 'it is stopped in ears'
death (313) dear (costly) (377)	uwu (i-) akan ekí kpọkpọ 'expensive cloth' eki kpọ zē 'it is dear'	uwu o té yá ekí 'it has value in the market'	uwú o túl eki 'it reaches market'
debt (S.275)	usa (i-)	ọsá	usá

ENGLISH	EPIE	ENGENNI	DEGEMA
decrease (intr.) (520)	mẹ 2.	1. zhi	dọse
deep (363)	amíní dídīn 'deep water' o dímí zē 'it is deep'	2. nwọ (water) o dú yá 'it is deep'	kuvian
defecate (429)	bẹbẹ bẹpu 2.	bụ ákpá	bẹva
demolish (S.461)		kpukpá (e.g. house) cf. Nọ kpukpọ (Okordia), etc.	gron
dew (138)	imemụ	íkolíkoli	ihróhōr
die (517)	wo wu 2.	wú	wu
different (S.308)		evie	osikekné 'difference' o síkékńēn 'it is different' osikekné inum 'different thing'
dig (496)	guẹ gu 1.	vié	bul
dirty (373)	ọ dọtí zé 'it is dirty' akań dōdō 'dirty cloth' cf. Engl. dirty	ídiọ yá 'there is dirt' o bí yá 'it is dirty/black'	ọ dián ọkpakpa "it entered dirt" ọkpakpá ọsoma 'dirty clothes'
disagree	bọ		
dish out	ma		
display	dẹ 1.		
dive (S.350)	dime dimu 2.	dimú	dim
divide (546)	kịẹzẹ 2. A. kịẹzẹ E.	má	kẹsẹ
do (430)	wule wulu 2.	wurú	kpené
doctor (125)	ọbụ (i-)	abụ	ọbụ (ẹ-)
dog (256)	abụā (i-)	abua	abūā (i-)
done, be (of soup)	biye 2.		
door (186)	ogun (i-) oguun	enúswei enu 'cover' uswei 'opening, way'	egúú
dove (252)	ikírí ótiti 'red-billed wood-dove' cf. Nọ kírí ótiti (Kolokuma), etc.	akíkótọ	nwéresị cf. Nọ wán-erésị (Kalabari) Igbo nwaērèèsì (Ọhụhụ) 'pigeon'
drag	kpun 2.		họu
draw (S.425)	(water) sọ 2.	zuō	zuvó

ENGLISH	EPIE	ENGENNI	DEGEMA
draw-net (S.176)	1. iburu cf. N̄o ibóro (Oporoma), etc. 2. fongó ígbò 'net drawn by two canoes, cf. N̄o fongó ugbo (Bassan) "drag-net"	ígbò = cast-net	ógbò kpúróm (i-)
dream v. (458)	bẹnẹ 2.	mishinẹ	mẹsínẹ
dream n. (312)	ubẹnẹ (i-)	omishinẹ 'experience in sleep'	imẹsinẹ
dress v. (484)	gila gili 1.	awó nyoní awó	tlẹmanẹ
dress n., attire			agile
drink (426)	1. yon 2. (water, medicine) 2. ɖa 2. (wine)	1. nyọú (water, medicine) 2. ɖá (wine) 3. fọú (soup, beverage)	1. nyọu (water) 2. ɖa (wine) 3. byai (soup)
drive away (503)	kpote kpotu 2. cf. N̄o kpótú (Kolokuma), etc.	kpoɖi kidẹ	gugú
driver ant	see ant		
drum (295)	ezè (i-) cf. N̄o eze (Kolokuma), etc.	ozize	úkpā (á-)
dry (372)	uyiyāsí 'dryness' a yásí zē 'it is dry' akaní yiyāsí 'dry cloth'	ọ yáshí yá 'it is dry'	ọ kúán 'it is dry' eseñ nú ọ kúán 'fish which is dry'
dry v. (fish) (S.409)	vumẹ vumu 1.	vumú	bur
dry season (159)	onúnú (i-)A. onẹnẹ E.	egilé úvo 'time of sun'	ónó úvuo 'time of sun'
dry up (533)	won 2.	1. ọ yáshíní it is dried up' (cf. 'dry') 2. ọ nwóní (of water)	ì kúán 'it dries' (cf. 'dry')
duck (254)	oɖogumọ (i-) cf. N̄o oɖogumá (Kolokuma), etc., and (?) Engl. duck	odoguma cf. N̄o odokuma (Amegi), etc., and (?) English	ohohó bekéin (European fowl)
duiker ("hare") (S.106)	uwaán cf. N̄o wán (Kolokuma), ówán (Okordia), etc.	unwá cf. N̄o ówán (Okordia), etc.	obẹtí (i-)
dumb (390)	oyi díizēm kúnónū 'he is dumb'	unwóni éi dí yá 'he is dumb'	o yín óbu 'he is dumb' owéí nú o yín óbu 'person who is dumb'

ENGLISH	EPIE	ENGENNI	DEGEMA
dust (180)	íkposóṽ cf. Nṽ ikposó (Eketiama), etc. ókpozô Egbure	ébuḍu cf. Nṽ obudu (Ogula), oḅuró (Nembe)	ovuluvúl
eagle (S.71)	ugo (i-) cf. Nṽ ugo (Okrika), etc., Igbo ugo	ugo cf. Nṽ, Igbo	ugó (i-) cf. Nṽ igo (Kalabari), Igbo ugo
ear (17)	isóṽ	ésou	úsōṽ (á-)
earring (S.269)	gólí A. (i)gólú E. cf. Engl. gold	iberisúá cf. Nṽ ḅeri súa yé “ear put thing” (Kalabari), etc. aḍou	unyínóném ásou cf. ‘ear’
earth, soil (53)	íḍebéḅē = ‘mud		utó îḍiḍom ‘ground of food’
east (423)	íkíí ní uvon dúū yí wó “side which sun from comes”	ẹḅa aḍu ákíẹ ‘front of town’	
eat (425)	ḍí 2. (fut. ḍíyá)	ḍí	ḍí
edge (S.249)		oga	akú
eel	aḅa		
egg (261)	ikién fēní ‘egg of bird’	íkíe áfēní ‘egg of bird’	úkíé (i-)
elbow (72)	ókólúḅo ókólú ‘something sharp’ uḅo ‘arm’	úlú oḅo cf. ‘arm’	ékíkár uḅo (á- â-)
elephant (212)	oḍómgbō (i-)	áḍógbo	ení (i-)
encircle	ko 2.		
end n.	1. ekpeni 2. isi	okpásẹ	ekrerí
endurance	une T?		
enter (434)	ḍiana 2. ḍiani	ḍianí	ḍián
entertain (S.504)	kọmẹ kọmụ 2.	kwamụ	kwom
escape	za 1.		futú (Binyen)
evening (151)	awumụ (i-)	anwumụ	anḡum
everyone (407)	édibé bodú	ḅa kíríkírí edei ‘all people’	onyóvrónyo
everything (408)	kpekpe bodú	ḅa kíríkírí inum ‘all things’	inúm vrinum
eye (55)	íḍu A. aḍu E.	aḍu	úkmó uḍu (í- â-) ‘seed of face’
face (48)	isáándū	ésáadu	aḍú (i-)
faeces (106)	ikpá	ákpa	isó
fall (491)	den 1.	deí	dein
far (380)	í d́áa yá ‘it is far’ ẹkẹ́n d́á ‘far town’	ọ sá yá ‘it is far’	ọ d́ésín ‘it is far’ gbá nù ọ d́ésín ‘place which is far’

ENGLISH	EPIE	ENGENNI	DEGEMA
Ag-Ep farm (192)	ogba 1. agba (i-) ‘men’s farm’ 2. ọtọrọ (i-) ‘women’s farm, for yam or cassava’	1. agba ‘men’s farm’ 2. ukuô ‘women’s farm, for yam or cassava’	onḡanḡinā (i-)
fat n. (289) fat (person) (375)	eyen (i-) oyi dēm zē ‘he is fat’ oyón dídēm ‘fat man’	évumụ ọ dēmụ yá ‘he is fat’	anị ọ búū ‘he is fat’ (= ‘big’) ómọ mọsị nụ ọ búū ‘man who is fat’
father (30)	1. ọsúnúmọ ‘father of child’ 2. áda ‘father!’	ásúnámọ ‘father of child’ ásụ mẹ ‘my father’	ósúnómọ ‘father of child’ ósū mẹ ‘my father’
father-in-law (46)	ọsúnúmọdọm ‘my father of marriage’	ásụmẹ aḡomụ ‘my father of marriage’	ósúnómọ ọvītám ‘father of my wife’
father’s brother (32)	etịémómósí ọsúnọ mẹ ‘male relation of my father’	áche ásụ mẹ mọshị ‘male relation of my father’	ótọ ósúnómọ ómósí ‘male relation of father’
father’s sister (33)	etịémófina ọsúnọ mẹ ‘female relation of my father’	áche ásụ mẹ vưamụ ‘female relation of my father’	ótọ ósúnómọ ọvītám ‘female relation of father’
fatigue (325)	etéetí (i-)	onwî ló mēnị ‘body tired to me’	ukpeuné gīnā
feather (259)	uvun éfēnị ‘feather of bird’	ukpori áfēnị cf. ‘bird’	ukprō (a-)
fell (tree) female (S.311)	kẹ 2.	vưamụ	vịtam ẹnám vịtam ‘female animal’
fever (318)	okíríkẹ cf. Nọ okíríkẹ (Ikibiri)	ákọmụ cf. Igbo ákọm (Orlu) ‘fever’	ẹhlíhọl
few (351)	ayá kpolivẹ zé ‘they are few’ kpolivákānị ‘fewness of cloths’	ogbẹ lọ ‘a few only’ edei gbẹ lọ ‘few people’	e yín mị gbẹrīn ‘they are few’ éméẹ gbẹrīn éwei ‘few people’
fight (S.386) fill (530) finger (75)	kọnị 2. sọ 2. ivílibọ ‘figit of hand’	kọnị vọsé ámésilọbọ cf. ‘hand’	kọn bọbọ úsrúbọ (pl. ásrúbọ) cf. ‘hand’
finger nail (70)	uvúnbọ ‘nail of hand’	éve ọbọ ‘nail of hand’	uvé úbọ (a- á-) ‘nail of hand’
finish (528)	veleze 1. A. vilese E.	o vuréni ‘it is finished’	vresé
fire (160)	itāān = ‘tree’	etại = ‘tree’	1. ítāin cf. ‘tree’ 2. ebó ítāin

ENGLISH	EPIE	ENGENNI	DEGEMA
firewood (S.38)	ítán tìēm ítáān ‘tree, fire’ tìēm ‘used’	étai	ítāin kprésém cf. ‘tree, fire’
first (S.2)		oşhínádu	onútútu
fish (269)	eseni (i-)	eseni	esén (i-)
fisherman (S.27)	oyón bé seni ‘man looking for fish’ oyón gbí ésēni ‘man killing fish’	édéi gbéiámu éseni ‘person killing fish’	ogbíēm ísén (e-) ‘killer of fish’
fishing-net	see ‘cast-net and ‘draw-net’		
fishpond (S.29)	íduo	éwai	ihól ísen ‘lake of fish’
flea (224)	ikpiri cf. Njọ akpiri (Amegi), etc., Igbo akpí (Owerri)		uwév (i-)
float (S.351)	vieme viemu 3.	su	tēin cf. Njọ tēin ‘drift’ (Kalabari), etc.
flog (S.385)		1. viamụ 2. bọmú ‘beat’	bọm - beat nyám
flood season (S.36)	ibúē	egile ihue	1. ămín gịna ‘big water’ 2. óvúvúwọ ămín gịna vụo
flow (S.492)	sue su 2.	su	
flower (171)	fláwa cf. Engl. flower	odedē cf. Njọ odedé (Anyama), etc., Igbo ododó (Ukwaałi) émumu cf. Njọ imumu (Amegi), etc.	1. fılawa cf. Njọ fılawa (Kalabari), etc; English 2. ngwōngó (i-) úmómo (i-) cf. Njọ omomo (Kalabari), etc.
fly n. (226)	úbomóō óbomô (Egbure) cf. Njọ imomoo (Okordia), etc.	émumu cf. Njọ imumu (Amegi), etc.	úmómo (i-) cf. Njọ omomo (Kalabari), etc.
fly v. (523)	fiane fiani 2.	fianí	vēv
fog (139)	omumuni A. omumunu E.	óbólímábóli = ‘cloud’	oñutú gīnà cf. Njọ oñuto ‘fog, cloud’ (Kalabari), etc. gịna ‘big’
fold	kpólì 2. (fut. kpóló)		
follow (516)	kpasì 2.	duú cf. Njọ dúo (Kolokuma), dugó (Nembe), etc.	duu cf. Njọ
food (267)	ìdìòòm cf. ‘eat’	èdìòmụ cf. ‘eat’	ìdìòòm cf. ‘eat’
foolish	si 2. (Ogu dialect)		
foot (86)	avì (i-) = ‘leg’	avì = ‘leg’	avì (i-) = ‘leg’

ENGLISH	EPIE	ENGENNI	DEGEMA
forehead (S.15)		see ‘face’	adú íkpíla (i- a-)
forest (181)	azi	azhi	ezi (i-)
forget (495)	samana 2. Ag-Ep samina	samíné	samíné
fowl (= chicken) (247)	efeni (i-)	afení	ohohó (i-)
friend (128)	ugbalí	ólo	úvrē (á-)
frog (229)	1. ogumú (i-) cf. Nọ ogumú ‘frog, toad’ (Kolokuma), etc. 2. ikúrekúrē ‘croaking frog’ cf. Nọ akúreṅ (Boma), etc. 3. otúō (i-) ‘toad’	1. ofôró 2. ányágumágu ‘toad’	1. ẹkpébréṅ (i-) 2. ụkpáí (i-) ‘croaking frog’ cf. Nọ akpálu (Kolokuma), etc.
front (416)	adọ adọ fām ‘in front’	ẹbá adu	báadu ‘in front’ cf. ‘face’
fruit (170)	utunu (i-) eg. utúnédí ‘palmfruit’	ẹkpurú ẹtai ‘seed of tree’ = ‘seed’	úkumó ụtain (i-) ‘seed of tree’
full, become full (369)	vón 1. ọ vón ze ‘it is full’	ọ vó yá ‘it is full’	ọ vùṛn ‘it is full’
gall (102) = bile	alákpú (i-) cf. Nọ lákpō (Kalabari)	elo cf. Igbo eyo (Ọhụhụ)	ìbùé (á-)
game gather (466) ghost (111)	eke kpolo 2. oyón wém oyon ‘persons’ iwém ‘the dead’	kilo kpolí kilo kpolí inumu ágburá	kpomóin kpomóin emá
girl (116)	omófurómó (i-) cf. ‘child’	ámómúvurámú	ómóvítam (pl. ímívítam) ‘female child’
give (506) give birth (513) glory go (431)	kíe 2. bie 1. 1. gbe 1. ‘go home’ 2. ta 2. ‘go (to return)’	kíe bie 1. gbe ‘go home’ 2. ta ‘to (to return)’ see ‘float’	kíe bie ebube? 1. gbe ‘go home’ 2. ta ‘go (to return)’ tẹin cf. Nọ tẹin (Kalabari), etc.
go adrift			
goat (233)	1. ẹnemekéēn A. anamekēēn E. ‘animal of town’ 2. ekedi (i-) A. eketi E. ‘he-goat’ cf. Nọ okotí (Kolokuma), etc.	1. ókya ‘he-goat’ 2. okiri cf. Igbo okiri ‘castrated he-goat’	1. ẹbúwí (i-) 2. ẹkpé ẹbúwí ‘he-goat’ cf. Nọ ekpé ‘he-goat’ (Kalabari), etc.

ENGLISH	EPIE	ENGENNI	DEGEMA
go away			yòkuró
go down (438)	dubu 1.	seminé	seminé
go round (S.333)		goní	hír
go, be, out (435)	yìṅ 2.	duú	wọlá
go to bush	bise 1.		
go up (437)	funu 2.	funú	fúnú mụ ékun cf. ekun ‘top’ tá mụ ékun cf. ta ‘go’
God (124)	Iziḅe Ag-Ep. Iziḅe	óniso cf. Igbo olise (Ukwaali), Yoruba oriṣa ‘deity’	ósūó ? cf. Njọ suó ‘sky, heaven’ (Nembe), etc.
gold (198)	igólí cf. English gold	gool cf. English gold	
good, become (367)	1. akan vie ‘good cloth’ 2. o sóm zē ‘it is good’ oyón súsóm ‘good person’	o sómú yá ‘it is good’	úsóm ‘goodness’ mosomá ‘it is good’ itoun nú mósomá ‘cloth which is good’
gorilla (S.60)	ulé (i-) A. cf. Njọ ilé (Eduwini), elé (Kolokuma), etc. ídegélē E.		ómélem zógboin ‘young man of thick forest.
grandchild (40,41)	isésē Ag-Ep. ụsésē (i-)	ósísé	óminí ọmọ mē “child of child my”
grandfather (42)	osúnúmọ gene ‘great father’	ásúnámọ bo ‘great father’	osúnómọ gịna ‘great father’
grandmother (43)	onúmọ gene ‘great mother’	ónúámọ bo ‘great mother’	ónúma gịna ‘great mother’
grass (173)	ikpoo	ikpu	ítútú wạin
‘grasscutter’	ikiri	ikiri	ebióu
(= cutting-grass) (S.66)		cf. Njọ ikirí (Kolokuma)	cf. Igbo ébi ógwū (Orlu) ‘porcupine’
grease, fat (288)	eyen (i-)	eḅili ọnamu ‘oil of animal’	anị
green (344)		elélé	adú ụbị tain ‘appearance of leaf’
greet (S.433)		ḅiné	ḅregén
grey hair (S.13)	idaán vū (one hair) idan (pl.)	ẹdạ	udáin (i-)
grind (S.394)	gben 1.	gbé	gbé
ground (177)	uto (also ‘farmland’)	oto	uto (a-) uto vutú
groundnut (290)	ipapá A. ápapá E. cf. Njọ apapá (Kolokuma), etc., Igbo apaapá (Orlu)	ipapá cf. Njọ, Igbo	apapá cf. Njọ, Igbo opapá
grow	sara		
guest (127)	ikia	édeí ẹkia	okíkĩá (ẹ-)

ENGLISH	EPIE	ENGENNI	DEGEMA
guineafowl (249)	akwakua (i-) cf. Njọ akukua (Amegi only)		ógázi (i-) cf. Igbo ọgazi
gun (S.150)	alágbā (i-) cf. Njọ alágbā (Kalabari), etc.	álágbā	alágbā (i-) cf. Njọ alágbā (Kalabari), etc. okpotí
guts, intestines (81)	idiín fāán ‘string of abdomen’	idíí fàí ‘string of belly’	udíún kífain (a-) ‘rope of belly’
hair (body) (99)	iribu (exposed) ipirí (hidden)	ukpori ónwí ‘hair of body’	ukprô (a-)
hair (grey) (S.13)	idaán vū (one hair) idan (pl.)	ẹdạ	udáín (i-)
hair (head) (52)	utútōmu ‘hair of head’	ẹtútomu (Ikodu ẹdịdutom: ẹdịdạ ‘hair’ u^tom ‘head’)	utú útom (i-) ‘hair of head’
hand = arm (69)	uḃo	oḃo	uḃo (a-)
happy, become hard (357)	ḃelee 2. see strong		
“hare” (S.106)	see duiker		
harmattan (S.37)	okongoro cf. Njọ okoorón (Kolokuma), etc.	okongoro	ókringa cf. Njọ ókiringa (Kalabari), etc.
harpoon (for manatees) (S.155)	1. okpóniyān (large) cf. Njọ okpónúyan (Oporoma), etc. 2. sókó íḃāā (smaller)	ékpene	
hat (337)	ewéē (i-)	utuu	utúu (a-)
hatch (intr.) (S.380)		kíkẹ	kẹkẹ cf. Njọ kẹkẹ (Ikibiri), etc.
hate (S.453)		ebúrónwí ó kụ mẹ ebúrónwí ‘he hates me’	sụụ ụdụ
hawk (263)	ókḃokḃó cf. Njọ okḃokḃó (Kolokuma), etc.	akḃukḃó cf. Njọ akḃukḃó (Kabo), etc.	akḃọ cf. Njọ akḃakḃá (Ikibiri), etc.
head (51)	utomu	utomu	utóm (a-)
head-tie (S.267)	utóm ákāní ‘head-cloth’	okḃomu u^tomu^	itóún vò frānem utom ‘cloth for tying head’
hear (442)	soon 2.	shiené	suené
heart (77)	fīgíló (pl. ifīgíló)	ikpēbi = ‘chest’	údúdu
heavy (339)	ọ kón zē ‘it is heavy’ ekpétí kónkōn ‘heavy box’	ọ kwényí yá ‘it is heavy’	mọ kọ yá ‘it is heavy’ ígbé kíkọí ‘heavy box’

ENGLISH	EPIE	ENGENNI	DEGEMA
heel (83)	okolávi Egb. okóláāví (i-) okolú ‘something sharp’ aví ‘foot’ (cf. ‘elbow’)	ókálávi aví ‘leg’	igígím áví (i- i-) cf. ‘foot’
he-goat (234)	see goat		
help v. (490)	sóbọ sọ 2. ‘put(in)’ ubọ ‘hand’	nyọni ọbọ “put hand”	nyọn ubọ “put hand”
here (400)	eteénē	enâ	bána
hide (488)	sinene 2. A. sinesine E.	shineshiné	sinesé
hill (175)	ușinî gbẹlî ‘small mountain’	ẹshinî	gbelóm
hippopotamus (217)	okonédē okoni ‘slave’ éde ‘river’	okónéda eda ‘river’	otobó (i-) cf. Njọ otobọ (Okordia), etc.
hips (95)	isí ẹtēn isí ‘end’ ẹten ‘sides between end of ribs and hipbone’	ẹtẹi	uló (a-)
hit (446)	nụ 2. đukụ (đuka) 2.	nụ	nụ
hoe n. (193)	asúān cf. Njọ	aswâ aswâ	ẹsúā cf. Njọ ẹsúwéi (Boma), etc.
hoe v. (497)	asáhá (Okordia), etc. kunẹ kunu 2.	cf. Njọ kunú	1. bul ‘day’ 2. kun ẹzị ‘clear bush’
hold	muẹ mu 2.	kunú	bol
hole (320)	otúlō (i-)	oko	otokló (i-)
honey (228)	ubili bílám cf. ‘bee’, ‘suck’	amini ẹnweì “water(of)bee”	ukianú
hook	akpápụ		
horn (265)	ukpani (i-)	ẹkpani	ukpán (a-)
hornbill (S.76)	apíápíá (i-) A. apípíá E. cf. Njọ apíápíá (Anyama), etc., Igbo ápíá	ápípiá cf. Njọ, Igbo	akpókō (i-) apiapia
horse (237)	ayanyan (i-) cf. Njọ ayanyan (Okordia), etc.; Ukwaalî anyinya, Igbo inyinya	anya cf. Njọ, Ukwaalî, Igbo	ásụ (i-) cf. Njọ ásụ (Kalabari), etc.; Portugese asno ‘donkey’
hot, become (as fire) (385)	ọ tún zē ‘it is hot’ tun 2. ufúlọ tündün ‘hot soup’	ọ tú yá = otúamu yá ‘there is heat’	mọtụá ‘it is hot’ amín tütü ‘hot water’

ENGLISH	EPIE	ENGENNI	DEGEMA
hot (as pepper) (S.312)		ọ fọú yá	milomá 'it is hot'/bitter? ìsìlẹ̀bẹ̀in lilom 'hot pepper'
house (183) how? (397)	ufāmū aḍu vóo	ọmụ ivó	ùvāí (á-) ákuvo 'which way?'
how many? (398) hunger (330)	íweníi ọkọṣn	ínwei ézhie	nwei ìdìóm gúām cf. 'food'
hunt (S.482)	1. san = 'shoot' 2. bida azị 'walk the forest'	sà ọbọ	sà = 'shoot'
hunter (129)	1. oyón sán nām 'person shooting animals' 2. oyón kpén nām 'person trapping animals' 3. oyón gbí ánām 'person killing animals'	ọsà ọbọ	ọsám inam
husband (S.6)	omósi omózi Egb.	omoshi	omōsì údóm 'husband in marriage' omōsì mè 'my husband'
I "iguana" increase (intr.) (519) in-laws (S.12)	mẹmẹ see 'monitor lizard' bụ 2. bun	ba 1. áchẹ mẹ aḍomụ 2. ọgọ cf. Igbo ọgọ uvomu	bụesẹ ẹnátu
inside (412)	uvomu uvóm fām 'ide the house'		ivóm
insult (449) intestines iron (196)	kpeenẹ 2. see guts ugu cf. Njọ ugú (Bassan), etc.	kpené obíomu	kpene ɖiesem íkúlẹle cf. Njọ íkúlẹle (Kalabari), etc.
island itch jaw (59)	kpan 2. ubụ́bábáán A. bị́bábáán E.	agba cf. Igbo agba	ibịbẹ́ú (a-)
join (S.458)		1. gesé (rope) 2. zu (sticks, iron)	lol
judge (S.436)		fia ẹkọmụ "tell case"	ḍuko ịkmanyo ?cf. Njọ ḍukó (Kalabari) 'tell'
jump (524)	fiene fieni 2.	sà ągọ	sọl
kernel			ubị

ENGLISH	EPIE	ENGENNI	DEGEMA
key (S.161)	ukpálá Īgódó ukpala ‘small stick’ igodo ‘padlock’ cf. Njọ igodo (Njani), etc. ‘lock’; Igbo igodó	sámɓi cf. Njọ sámɓi (Kalabari), etc.; Portuguese chave	sámɓi cf. Njọ, Portuguese
kidney (80)	ikpí	ékpurányi	ífúfu
kill (448)	gbie gbie 1.	gbéi	gbiyé
king (122) = village head		okílómu ákíe	odám ékẹin (e- í-) cf. Njọ da ‘rule’ (Nembe), etc.; ékẹin ‘town’ ágúnkwō cf. Njọ ágúnkwō (Kalabari) ‘hawk’ (?); Igbo ágúnkwō (Onitsha) ‘kite’ ókópólóm ávi (í- î-) cf. ‘leg, foot’
kite (bird) (S.72)	evéḡelẹm (i-)		
knee (84)	tómgbélē A. tómgbólo E. utomu ‘head’ igbélē ‘front upper part of calf’ cf. Njọ imgbélé (Kolokuma), etc., knee’	úlú ávi cf. ‘leg, foot’	
kneel (S.330)		tukpurú	gblumian
knife (301)	ugba (i-)	egba	elégé (i-)
knock (as on door)	titi 2.		kpól gbọlọ (George)
know (493)	deele deeli	nomú cf. Njọ nú (Okordia), etc.	deri
kola nut (291)	ubii (i-) A. abii E.	abii	ubúin (i-)
lamp (S.167)	utugban (i-) A. cf. Njọ tukpá (Kolokuma), etc.; Itsekiri utukpa; Igbo utúkpe (Onitsha), etc.	etɔnji cf. Njọ tɔnjí, tɔnjié (Okrika): tɔnjí ‘to light’, yé ‘thing’	tonzó cf. Njọ
language (308)	1. onú gbẹnị A. onu ‘mouth’ igbẹnị ‘talking’ 2. ukúnónú ékéén E. “mouth (of) town”	unwóni ákíe “mouth (of) town”	enú úsẹ (a- á-) cf. ‘mouth’
large (348) = big (347)			
laugh (502)	gbẹẹ 1.	gbéi	gbéi
law (S.245)	ológo (i-) A. olóko E. cf. Njọ olókó (Kolokuma), etc.	órou	ólókó (i-) cf. Njọ olókó (Kalabari), etc.
lay (eggs) (S.379)		disé	desé

ENGLISH	EPIE	ENGENNI	DEGEMA
lazy (S.313)		1. o dei ọgbẹ 2. o dei ọya ‘he is lazy’ 1. ana ọya 2. ana ọgbẹ ‘lazy person’	o déín ẹgbẹ ‘he is lazy’ owéí nù o déín ẹgbẹ ‘person who is lazy’
leaf (164)	isọ táān “ear (of) tree”	ẹbì étàì ‘leaf of tree’ ẹbì ázhì ‘leaf of vegetable’ (cf. ‘book’, ‘bush’)	ùbì ítàín “leaf (of) tree” cf. ‘book’
leak	ḍu (ḍuwa) 2.		
learn (500)	manana 2.	mamínẹ	makinẹ
leave (place)	yìnẹ 2.		
left (418)	ọvìlì ùbọ vìlì ‘left hand’	ọvìrì	ùvìtì
leg = foot (82)	avì (i-)	avì	avì (i-)
length			uder?
leopard (211)	idégírì	ákírásádu	ẹkpẹ (i-)
lie n (322)	ikpe cf. Njọ ikpé (Oporoma), etc.	ílô cf. Njọ óló (Amegi, Okordia, only)	ibúô
lie down (456)	yinene 2. ‘lie stretched out’	nyinené ‘lie on back’	nyinené
life (315)	esụẹ (i-)	asweì	asúwẹì
lift (454)	tẹlẹ tẹlì 2. = ‘take up’	pa funú	funesé
light n. (333)	agángáān A. ugán E. cf. Njọ gaán (Kolokuma), etc.	ovuvo	isí ‘daylight’
light adj. (in weight) (340)	ẹ fẹngéren zē ‘it is light’ ekpétí fẹngéréṁ ‘light box’ cf. Njọ fẹngéné ‘be light’ (Korokorosei), etc.; ? Igbo mfé ‘lightness’ (Onitsha)	o záni foforo ‘it is light’	movovowá ‘it is light’ ígbé mó vovowa “box is light”
lightning (141)	ìgbáìndẹ A.	àdẹ sàmụ cf. ‘thunder’ “day shooting” odúmúmaḅuágu cf. Igbo: ọdúm-neegbú-ágū (‘lion which kills leopard’)	ítàín ọblẹlẹ ‘fire of heaven’
lion (210)	1. anamadágā (i-) 2. láíyoni cf. Engl. lion	ẹfina únwoni ‘covering of mouth’	odúm nì bú ágū cf. Igbo
lip (61)	fẹfẹ kúnónū ‘covering of mouth’	dìlẹ ẹsọ edìomu	ẹdír ẹnu (i-)
listen (S.336)	semene 2.		nakinẹ
liver (79)	oḍiom (i-)		uḍíóm (a-)

ENGLISH	EPIE	ENGENNI	DEGEMA
lizard (218)	1. ogeregérē (i-) ‘agama lizard’ 2. úmèlèḗ ‘skink’ cf. Nḡ ọmọlẹi (Oporoma), etc.	1. ókídô ‘agama lizard’ 2. ąbìlẹbìlẹ ‘skink’	1. ugbedién (i-) ‘agama lizard’ 2. ohohrófimgbá (i-) ‘skink, scorpion’ (?)
load n. (328)	ikpeze A. ikpese E. + Ag-Ep cf. Nḡ ikpesé (Kolokuma), etc.	ikpokpo	
load v. (S.347)		fá	fà bọbọ
lock n. (S.160)	igodo cf. Nḡ igodo (Kolokuma), etc.;	igido cf. Nḡ, Igbo	ukpepú (i-)
long (365)	Igbo igodó e délí zē ‘it is long’ akań dideli ‘long cloth’	o dórí yá ‘it is long’	o déř ‘it is long’ óđđér ụtajin ‘long stick’
look at (S.335)	die 1.	gẹnị	gẹn
look for (S.507)	be 1.	gẹnị wá	gidí
loose	untie		
lose	vaa 1.		
louse (225)	ubú tǫmú cf. ‘head’	ónúo	udúv (i-)
lungs (88)	ođiomu cf. ‘liver!’	ifurumafu	ẹbrẹ ăvoun (i-) “bag (of) air”
mad (S.315)		ọ gwa ăđu “he mixes eye”	ẹbá ‘madness’ o yín ẹbá ‘it is madness’ owéĩ nũ mọ ẹjan ẹbá ‘person who is mad’ ómátam
maiden (119)	isaánfĩnā ‘young female’	ámémure	
maize (282)	akán (i-) cf. Nḡ aká (Kolokuma), etc.;	áká cf. Nḡ aká (Kolokuma), etc.;	ĩmbiákpa cf. Nḡ ĩmbiákpa (Nembe), etc.
male (S.310)	Igbo ọkha	Igbo ọkha	ẹnám mọsi ‘male animal’
man (113)	oyon (i-)	onyímoshi	ọmọsi (pl. ímosi)
mango (S.138)	1. ogbéin (i-) ‘bush-mango’ cf. Nḡ ogbóin (Kolokuma), etc.;	ógbei cf. Nḡ ogbenyi	1. ugbeín ẹzi (i-) ‘bush-mango’ cf. Nḡ ogboín (Kalabari), etc.
mangrove (S.39)	2. ogbéin yibó ‘European (i.e. imported) mango’ agálā (i-) cf. Nḡ angálá (Kolokuma), etc.		2. ugbeín ẹkéin ‘European (i.e. imported) mango’ úngālā (i-) cf. Nḡ ąngálá (Kalabari), etc.

ENGLISH	EPIE	ENGENNI	DEGEMA
many (350)	o bú zē 'it is plentiful' akań búbū 'many cloths'	1. o bú yá 'it is plentiful' 2. ikpóli âkanị 'many cloths'	1. i búñ 'y are many' ubúá átoun 'many cloths' 2. ọkúkú
march v.	zii (ziyẹ) 1.		
market (327)	aḡin ékī 'open place of buying'	eki	ekí
marry (531)	bene 2. = 'obtain'	1. biḡá avuramụ 'move with a wife' 2. ẹmọ 'marry (a man)'	ḡomọ
massage mat (297)	lọ Ag-Ep. akpara 1. ákpumáá (i-) 'stiffest type' 2. oróō (i-) 'soft type' cf. Njọ oró (Kolokuma), etc. 3. útê (i-) 'soft, coloured type' cf. Njọ uté (Kolokuma), etc.; Igbo úté	1. ákpúkpa 'stiffest type' cf. Njọ akpukpáa (Okordia), etc. 2. ute 'soft type' cf. Njọ, Igbo 3. búkúnúmá 'soft, coloured type' 4. (ute ákpáli) 'soft, costly type' cf. 2, and Njọ ákpáli 'flexible, tough type' (Kalabari) okílolo	1. étérē 'stiff type' cf. Njọ étírē (Kalabari), etc. 'less stiff type' 2. ákpáli 'soft, Japanese type' cf. Njọ
matchet (S.156)	Ag-Ep eléli ogidi (i-) cf. Njọ ogidí (Kolokuma), etc.		ogé (i-) cf. Njọ ogie (Kalabari) 'matchet'; ogie (Nembe), 'knife'; Igbo m̄mā oge 'matchet' (Onitsha)
measure (S.445) meat = 'animal' (268) medicine (126)	anamụ (i-) ibị = 'book'	má anamụ ẹbị	má enám (i-) 1. útāin (i-) = 'tree' 2. ibị 'charm'
meet (S.456)		dunené	1. m̄n̄oné 2. duan
melt (S.465)	sanị 2. cf. Njọ saní (Kolokuma), etc.	nyin̄ané	zalasé (tr.) zala (intr.)
message middle (S.247) milk (211)	am̄in ív̄ēin 'water of breast'	uvio ishísha am̄iní ívie 'water of breast'	iw̄aya usúogbo am̄iní ivinyou 'water of breast'
mix (S.390)		gwá cf. Njọ gúá (Amegi), etc.	gw̄av̄tíí

ENGLISH	EPIE	ENGENNI	DEGEMA
money (326)	isílí cf. Njọ sili (Kolokuma), etc.; Engl. shilling	énụmà	okpokí cf. Njọ igbogí (Nembe), etc., orig. 'manilla'
monitor lizard, "iguana" (S.57)	ebedi (i-) cf. Njọ abedi (Kolokuma), etc.	abađi	éwēlún (i-)
monkey (215)	anám ókūnú "animal (of) above"	anamụ ékunu "animal (of) above"	enwén (i-) cf. Ekpeye enwen, Igbo enwe
moon (145) = month (156)	Ag-Ep otóoró 1. otótótó otótótó A. 2. uki faa 'new moon' (154) 3. uki tégéréṁ 'round (i.e. full) moon' (154) cf. Njọ tegereé 'be round'	1. uki 2. uki faji uki fọfaji 'new moon' (154) 3. uki bo 'great (i.e. full) moon' (155)	1. obám 2. obám fajin 'new moon' (154) 3. obám éhihráin 'full moon' (155)
moor (boat) (S.355)	diẹn diin 1.	bađi	gim
morning (149)	ewiē (i-)	awie	awiyē
mortar (S.197)	agbá dùmú tárān agba 'mortar' cf. Njọ agbá (Oporoma), etc. dumu 2. 'pound' utárān 'fufu' cf. Njọ utáran 'fufu'; Igbo úthar) a (Orlu)	ódo cf. Njọ ódo (Okordia), etc.; Igbo ódó, Ukwaali odoò; Urhobo ódo	enēnē (i-)
mosquito (225)	ubomó igêlê "fly (of) night"	ésarụ	úsātú (i-)
mother (31)	Ag-Ep onúómó 1. onúómó 2. ináa (voc.)	ónúámo	ónúma
mother-in-law (47)	onúmódòm	onúamâdomu 'mother by marriage'	ónúma óvītám mē 'mother of my wife'
mother's brother (34)	etiemómôsí onú mē 'male relation of my mother'	áchē onu me 'relation of my mother'	otụ onúma omôsí 'male relation of mother'
mother's sister (35)	etiemómfiná onú mē 'female relation of my mother'	áchē onu me vuramụ 'female relation of my mother'	otụ onúma óvītám 'female relation of my mother'
mould	ma 2.		
mount (440)	kpaana 2.		
mountain (174)	usini	ígú cf. Njọ ígú (Kalabari), etc.	egblóm ìhiun (i-)
mouse (250)	ekpengbén A. ekpenkpén E.		
mouth (60)	ukúnónū	únwóni	enú (i-)
move	T? bira		

ENGLISH	EPIE	ENGENNI	DEGEMA
mud (179)	ídeḃéḃē	épidē (wet) aḃou (dry)	abáín cf. Nj abáín (Okrika) ‘mud for building’
nail (of body) (71) name (110) nape (65)	uvun (i-) cf. ‘claw’ ini	éve ‘nail, claw’ inii eshimu ẹnyani	uvé (a-) ‘nail, claw’ iní (a-) ikósúm ịnyan (a- ậ-)
narrow (356)	ayá kọrọrọ (zè) ‘it is narrow’ akań kọrọrọ ‘narrow cloth’	kpané ọ kpáné yá ‘it is narrow’	1. ọ dōñ ‘it is narrow’ usuwéi ọdọ ‘narrow road’
navel (96) near (379)	uḃumu (i-) 1. ekéin búózū ‘nearby town’ 2. upiéń ‘nearness’ e píń zē ‘it is near’ ẹkéin píéń ‘nearby town’	uḃumu ọ pí yá ‘it is close-packed’ ị pí yá ‘they (2 towns) are near’	uḃúm (a-) o kpékín ‘it is near’ okpékín b́ana ‘near the place’ gbanú ọ kpékín ‘place which is near’
neck (64) necklace (S.270)	elélémū (i-) ilá elélémū ila ‘bead’ (cf. Nj ila ‘bead’) elélémū ‘neck’	ẹnyani ẹla	inyán (a-) íkútá ịnyan
needle (S.270)	alagá (i-) cf. Nj alagá (Ibani), etc.	ọlái inumu	udídín (a-)
net (S.175-8)	1. ịgbó ‘cast-net’ cf. Nj ịgbó (Kolokuma), etc. 2. iburu ‘draw-net’ cf. Nj ibóro (Oporoma), etc. 3. fọngó ịgbó ‘net drawn by two canoes’ cf. Nj fọngó ugbo (Bassan); fọngó ‘pull’, ugbo ‘net’	1. ịgbó ‘cast-net’ cf. Nj 2. ịdii ‘floating net’ 3. agidagú ‘draw-net’	1. ọgbó (i-) cf. Nj ọgbó (Kalabari), etc. 2. ọgbó kpúróm (i-) ‘draw-net’ 3. ịbọrụ ‘draw-net’ cf. Nj
new (370)	ayá f́aá zé ‘it is new’ akan faa, akan f́aáf́aá ‘new cloth’	ọ yá ọfọfai ‘it is newness’	o yín ọf́aín ‘it is new’ osomá f́aín f́aín ‘new dress’ (= ‘young’)
night (148) noon (150)	igole isíbu téngene A. síbí téngene E.	asu ọtana	asú odisán
no one (410)	édibee mó édibéé ‘person’ mó ‘not’	édeí ávụ á mo ‘one person is not present’	ogóin ôwei ká ômo mú b́ana ‘no one is here’

ENGLISH	EPIE	ENGENNI	DEGEMA
north (421)	ódūdóbú 'upstream'	ẹ̀bà Ọ̀dàù 'Ọ̀dàù side' (a village N. of Joinkrama)	
nose (53)	isíḽē Ag-Ep usúḽe	úswei	úsúvein (í-)
not (409)	mó mó sōm 'not good'	shown by tone only (high tone on final syllable of noun phrase)	shown by tone only (high tone on pronominal prefix); e.g. ósom 'it is not good'
nothing (411)	síni mó 'no thing'	inumu ɔ̀vù ɔ̀ mo 'there is nothing'	inum ímo ɓána 'nothing is here'
now obtain (543)	T? ɓẹ̀ɓẹ̀ ɓne 2 = 'marry'	tòù	
occiput (S.14) ocean (S.31)	abadi (i-) cf. Njọ abadi (Kolokuma), etc.		udém kōl (a-) édā gina 'big river'
oil (287)	ebili	ẹ̀bili	ẹ̀bír ɓiáyām 'edible oil'
okra (279)	Ag-Ep ọ̀kúru ọ̀kuru (i-) cf. Njọ ọ̀kuru (Kolokuma), etc.; Igbo ọ̀kuru	íkúromu	ọ̀kru cf. Njọ ọ̀kuru (Kalabari), etc.; Igbo ọ̀kuru
old (S.303)	ayá dó 'it is old' akań 'old cloth'	1. o téní ôdô 'it is old' àkani dó 'old cloth' 2. ókaa oldness (of people)'	oyín ódégina, o dégina tē 'it is old' uḽi dégina 'old book' ọ̀ kpótē 'it is old' cf. Njọ kpó 'be old' (Nembe), etc.
old man (120)	1. ọ̀kpókpó nyō 'old man' 2. ọ̀kpókpó dibee 'old person' cf. Njọ kpó 'be old' kpó 2. 'get old'	ókáa moshì	odéginé nyo moshì (e-) 'male old person'
old woman (121)	ọ̀kpókpó fina	okáa vuraḽu	odégné nyó vitaḽ (e-) 'female old person'
onion (274)	ayabási cf. Njọ yabási (Kolokuma), etc.; Igbo yabási (Onitsha); Hausa albása Ag-Ep áyou	ayou cf. Njọ áyou (Oporoma), etc.; Igbo ayó (Ọ̀h)uḽu); Portugese alho 'garlic'	áyō cf. Njọ áyo (Kalabari), etc.; Igbo; Portugese
open v. (461) out, go or be	kiein 2. yine 2.	kué dúú	kunyé

ENGLISH	EPIE	ENGENNI	DEGEMA
outside (413)	afīn	afīnī o dúu yá âfīnī 1. 'he is out' 2. 'she is menstruating' (used by women)	âfiin
oyster			
paddle n. (S.187)	uvīn (i-)	uvīi	uvíun
paddle v. (S.352)	yaan 2.	yai	yain
palm (of hand) (S.16)		ébīlôbô	edú ubô
palm oil (287)	ebili	eḃili	eḃír bíáyām 'edible oil'
palm tree (278)	1. edi (i-) 'oil palm' 2. ukon 'raffia palm'	1. edi 'oil palm' 2. okweī 'raffia palm'	1. edí 'old palm' 2. íngwô 'raffia palm' cf. Igbo íngwô 1. uḃí ngwô 'wine of raffia palm' 2. uḃí útukeri 'wine of oil palm'
palm wine (S.147)	iwéindī A. iwéin 'actual' iḃi 'wine' iḃivie E. 'good wine' kuu 2.	uḃi ôkweī	
part (people who are fighting)			
pass (S.332)	ḃalı 2. (ḃale, ḃala)	rii	ḃá
path (188)	ogbúsúé gbēlī 'small road'	ugbuswei	usuwéi (a-) 'road, path'
pay (S.475-6) (for damage)	kpen 2.	kpe	kpe
peck	kpo 2.		
peel v. (S.399-400) (plantain)	kpa 2.	1. karī 'peel (uncooked yam)' 2. kpa 'peel (cooked yam, cassava, corn, plantain and banana)'	1. kar 'peel (yam, cocoyam) with knife' 2. ḃe 'peel (plantain) with knife' 3. kpōrón 'peel with hand'
penis (91)	otokolô	1. otāamū 2. ojijī 'snake' (used to children)	odūdū (i-)
pepper (273)	igīnāā cf. Nɔ igīná (Kolokuma), etc. IsanI	esani cf. Nɔ isani (Okordia), etc.	islēḃein
person (112)	édībē	édei	owéī (e-)
pestle (S.198)	ubô dúmú tárān "hand (to) pound fufu"	obô ódo "hand mortar"	uḃúm (a-)
pick	kpolo 2. tolo		
pierce (S.413-4)	libe 2. 'pierce ear'	1. gu 2. saī 'pierce (ear)'	1. gim (general term) 2. suvé 'pierce (fish)' 3. ruvé 'pierce (ear)'

ENGLISH	EPIE	ENGENNI	DEGEMA
pig (S.68)	opóriópó	ópilópó cf. Njọ opóriópó (Olodiana), etc.; Portugese <i>porco</i> see 'dove'	óporópo (í-) cf. Njọ óporópo (Kalabari), etc., Portugese see 'dove'
pigeon (253)	ipíjīnī (semi-domestic); cf. English pigeon, see also 'dove'		
"pin" (stick) (S.360) i.e. fix in ground place (323)	vin 1. eti (i-)	gimú echi	tim 1. esí 2. ụbá
plait (545)	ḡaan 2. also 'weave (rope)'	ḡaí	kpa 'plait (hair), weave (rope)'
plan v. plant v. (S.471)	ma 2. gboḡe gboḡu 1.	gboú	kpev
plantain (S.126)	abaaṇá (í-) A. abaná E. + Ag-Ep. cf. Njọ abángá (Bassan), etc.	abíṇa cf. Njọ abínáa (Amegi)	obláin gasi cf. 'banana'
plate (S.201-2)	ẹfẹrẹ (í-) cf. Njọ ẹfẹrẹ (Kolokuma), etc.; Igbo ẹfẹrẹ	ẹfúrẹ cf. Njọ, Igbo	ẹfẹrẹ (í-) cf. Njọ ẹfẹrẹ (Okrika), etc.; Igbo
play (game) (S.431)	ke (éke) 2. n. eke	ruḡinẹ	ḡenẹ ụḡenẹ 'play a game' cf. 'dance'
poor (S.307)		ana igo 'poor man'	o déin ígóin 'he is poor' ígóin ọmọvịtam 'poor woman' cf. Njọ ígóin 'be poor' (Kalabari)
porcupine (S.67)			évūwé (í-) = 'grasscutter'
pound v. (S.395)	ḡume ḡumu 2. (ḡume, ḡumo)	sụ	vutú
postpone pot (306)	1. akí (í-) 'waterpot' 2. úmemé delé ḡịọm (í-) "pot (to) cook food"	1. ắkị 'waterpot' 2. obila 'pitcher'	guron 1. úkúkú ằmịn (í-) 'pot for water' cf. Njọ kúkú (Kalabari), etc.; 2. ắkị ịḡịọm (í-) 'pot for food'
potter (131)	1. afīná má umemée 'woman who makes pots' 2. oyón má umemée 'person who makes pots'	1. ọma óbila 'maker of pots' 2. édeí mằmụ óbila 'person who makes pots'	odúmám úkuku 'maker of water pots'
pour (538)	wenne 2. also 'spill'	tuu (nyoní)	1. ḡarẹ 2. tuu

ENGLISH	EPIE	ENGENNI	DEGEMA
poverty	igǒ		
power		ɔkari	ɔkari
praise (S.432)		bilé	sívā
pray (S.438)	bìbìlè 2. 'beg, pray'	bureburé	kpeképén 'pray'
present, be (S.502)	oyi yá 'he is there'	yá o yá 'he is there'	ábō 'he is there'
proverb (S.242)	ɔkábū (i-) cf. Njọ kabú (Kolokuma), etc.	ékáa	egberí (i-) cf. Njọ egberi (‘proverb’ in Kalabari, elsewhere ‘story’)
"pull" = paddle v. pull = draw (450)	kpuan kpun 2. cf. Njọ kpun (Kolokuma), etc. 'pull (rope)'	dọ 'pull towards'	twéin
push (451)	dja dì 1.	bishí	sú
put away (487)	1. ya kézè A. yaa kéşè E. ya 2. 'take' kézè 'remove' 2. gbalì 'store' cf. Njọ gbalì (Eduwini)	pa kịdè	buká 'store'
put down (455)	dibeze 1.	sisé	sisé
put in (S.348)	ya sọ ya 2. 'take' sọ 2. 'put in'	nyoní	nyon
put on to (S.349)			fà
quarrel (S.382)		adani	vláin
quarter, ward (of town) (S.46)	ipélē cf. Njọ pélé (Kolokuma), etc. 'compound'		uplō (a-) cf. Njọ póló (Kalabari), etc.
raphia palm	see palm tree (278)		
rain (135)	1. ọwii 2. ẹdẹ	ọwii	ọkpār
rainbow (S.35)		égulégu ? cf. Ụkwaalì égúlugu	ógōnó (i-) cf. Njọ ógónó (Kalabari)
rainy season (158)	1. ifi ẹdẹ 'time of rain' 2. elémū (i-)	1. egile ọwii 'time of rain' 2. amini afai 'new water'	ubumá
raise			beden
ram (236)	usumaa mósì 'male sheep'		
rat (251)	owódumó (i-) A. owótumó E.	owútumu	ogbádīyám (i-)
reach (S.506)	te	té	túl
read (464)	go 1. cf. Njọ go (Ogboin), etc.	vá vạ	gó cf. Njọ

ENGLISH	EPIE	ENGENNI	DEGEMA
red (343)	yéréyéré zē 'it is red' akan yéréyéré 'red cloth' cf. Nọ yereyeré (Kolokuma), etc.	o dei ya 'it is red' ("ripe")	1. oyín atuatụ 2. mọgịa 'it is red' itóún atuatụ 'red cloth'
refuse (478)	bọ mẹ bọ 1. refuse mémemo 'not agree' oyi mémēmé 'he does not agree'	1. kié 2. negative of mé 'agree'	negative of memé 'agree'
rejoice	belee 2.		
remain	kọ 2.		
remember (494)	winikẹ A. winikẹn, winiṅẹ E. = 'think'	ma ọdu ikpêbi 'remember with heart'	1. lovra 2. siseném ìvom
reserve	bọ 2.		
rest (459)	séin dīyín sein 'breathe' dīyín 'breath'	sise ínyê "put down strength"	fụwọsẹ ópóki
return (433)	1. kinene 2. 'go back to own place' 2. yim 'come back towards speaker'	giri yi	kír
ribs (87)	igologolo	úhwo ákwôkpu	úhúó úhbràrà (í- í-)
rice (S.129)	orôsī (i-) cf. Nọ orôsī (Kolokuma), etc.; Portugese arroz arụsụ Ep.	arụsụ cf. Portugese	arụsiny cf. Nọ arosúun (Kalabari); Portugese
rich (S.306)		ọ gbọ yá 'he is rich' ađiđe 'rich man'	o gbôn 'he is rich' oyón ódádá 'rich person'
right, correct (S.305)	dianẹ A. diana E. a dīán zē 'it is right' oyi dīán zē 'he is right' síní dīđián 'right/correct thing'	ọ dyanị yá 'he/it is right'	1. gangasí, gasí 'correctness, truth' iyín gasí inum 'it is a true/ correct thing' inúm gasi 'true thing' 2. utékénē 'correctness' o tékénēn 'it is right/correct' ụbị nú ô tékenén 'book which is correct'
ring = beat (bell)	nụ 2.		

ENGLISH	EPIE	ENGENNI	DEGEMA
right (side) (419)	oḍiḡmú cf. 'food' uḡo ḍiḡmú 'right hand'	oḍiḡmú	uḡaví
ripe (S.301)	zií	ḍeí	o bíítē 'it is ripe' oḡíbí ḡḡbláin 'ripe plantain/ banana' éḍā (i-) usuwéí (a-) tḡ hihlá ekúń uḡaví (e- a-) "top (of) house"
river (134)	édē	éda	
road (189)	ogbúsue	ugbúswei	
roast (469)	tḡn 2.	tḡ	
roll (S.392)		kilekilé	
roof (187)	utú fām utu 'top' cf. Nḡ utu 'roof' (Kolokuma), etc. ufāmū 'house'	utwo ḡmú 'roof of house' cf. Nḡ	
roof v.	ḡo		
room (184)	íkí gḡelí 'small side'	ḡfyā ḡmú	éḡwḡ (i-)
root (165)	íkú mó táān "root (of) tree" cf. Nḡ ikemu (Ḡgula), etc.	úkú mó éḡai "root (of) tree" cf. Nḡ kumu (Okordia), etc.	uḡiní (a-)
rope (304)	íḡiín A. uḡiín E. efere	ḡḡo cf. Nḡ ḡḡo 'twine' (Okordia); Igbo uḡḡo 'rope'	uḡiún (a-)
rotten, be (534)	1. kpuē kpu (of animal matter) 2. vuē vu 1. (of vegetable matter)	ḡ véí yá 'it is rotten'	íḡvḡí 'it is rotten'
run (439)	sile 2.	siré	siré
sail n. (S.188)	íḡá lá A. (u) bálā E. cf. Nḡ bála (Kolokuma), etc.; Portugese vela		válā cf. Nḡ vála (Kalabari), etc.; Portugese
saliva (108)	eseēn	eshēí	asáín
salt (272)	uḡonu	úbúoni	uḡúón
sand, sandbank (178)	oḡumu	éḡu^mu	íkḡḡkḡlēm
say (472)	ḡba 1. cf. Nḡ ḡbá (Kolokuma), etc.	wēí	1. ḡuko inúm 'say something' cf. Nḡ ḡukó (Kalabari), etc. 2. kḡē sínzīlī cf. Nḡ sínjīlī (Kalabari); Engl. scissors (?)
scissors (302)	akḡabú tḡmú (i-) cf. Nḡ kḡabú 'scissors' "cutter (of) head" (Amassoma), etc.	síndiri cf. Engl. scissors (?)	
scorpion (204)	ḡvīlḡ tḡm ēdí (i-) "crab (of) top (of) oil-palm"	áḡvurú ḡinā nḡḡo 'crab that lives inside the ground'	ohohrófīmḡbá (i-) = 'skink' (see 'lizard')

ENGLISH	EPIE	ENGENNI	DEGEMA
scratch (S.423)		zalı cf. Njọ zala (Nembe), etc.	zala 'scratch (as fowl)' cf. Njọ
season: see 'dry season', 'rainy season'			
second (S.3)		ođúnésému íva or oğbáìàmụ	onụ ótēñ ívá
see (441)	mọnẹ 2.	mọnị	mọn
seed (168)	imónomọ táān "seed (of) tree"	ẹkpurú ẹtai "seed (of) tree"	1. úbī (i-) 2. úkúmọ (i-)
seize (504)	vuan vunọ 1.	kunu ọdụ	
sell (509)	dẹ 1.	sẹ	dẹ
send	viye 1.		wáké
set trap (S.486)		kpé	kpẹ úbẹ
sew (S.427)	sua sụ 2.	sú	kọl
shadow (332)	ámamáa (i-)	amumọ	óhóhoin
shake (S.387)	sẹzẹ 2. A. sẹsẹ E.	1. vuđú (mat) 2. nùú (object) 3. gunugunú (medicine)	nyinyé (e.g. shake medicine)
shallow (364)	tẹlẹlẹ (water) yẹlẹlẹ (plate)	ó duu mo 'it is not deep'	o yín ẹtẹkẹlị 'it is shallow'
share out	ma		kẹsẹ (George)
shark (S.114)	ofúrúmọ (i-) cf. Njọ ofúrúmọ (Bassan), etc.		ofúrúmọ (i-) cf. Njọ
sharp, become (381)	o líóp zē 'it is sharp' líopu 2. (líopé, líópọ) ugbá lúlíóp 'sharp knife'	o rió yá 'it is sharp'	mo rová 'it is sharp' úrón ẹlẹgẹ 'sharp knife'
sharpen (S.426)	dien 1.	gyó	holá
shave (S.368)	Ag-Ep. ekeri (m.) úbiyán (f.) ìbẹé (gen.)	1. kpai (head) 2. wure (beard)	gbagbar (knife) 1. gron (beard) 2. wure (head)
sheep (235)	usumáa	okpẹlịkpẹlavi	usumai (i-)
shine (S.468)	fi (of sun only) fi 2.	fi (sun)	bara = 'burn'
shirt (S.265)	owurú (i-)	awo cf. Ukwaałi awo	sẹti cf. Engl. shirt
shoe (336)	1. agbaka (i-) 2. agbakavī 'shoe of foot' cf. Njọ agbaka (Amassoma), etc.; Igbo agbagha	ókíró cf. Igbo ókúró	úkró (i-) cf. Igbo ókúró
shoot (508)	san 2.	sá	sá
short (366)	ẹ lị zē 'it is short' akañ lịlị 'short cloth'	ó dori mo 'it is not long'	o krain 'it is short' ókūkúr útajin 'short stick'

ENGLISH	EPIE	ENGENNI	DEGEMA
shoulder (73)	ababá	évu = 'wing'	utóm ûbò (a- â-) 'head of arm'
shout (S.441)		chí	kou
show (532)	kaza 2. A. kasa E. = 'teach'	màré	
sickness (316)	ukpomu A. ikpomu E.	ikpomu	ikpóm
sigh v.			sìva
sing (471)	kpolẹ kpoli 2.	kporí	kpór
sister (37)	ẹtíẹmọ fína 'female relative'	áché mẹ vưạmụ 'female relative'	ótúmẹ óvĩtám 'female relative'
sit (512)	peete 2.	zápíđẹmụ	1. zító 2. zaító cf. 'ground'
sit in canoe without paddling	bẹ 2.		
sixpence	sísi		
skin (98)	fẹfẹ ózū "covering (of) body" cf. 'lip'	ẹfíñá ọnwí "covering (of) body" cf. 'lip'	unwọ (a-)
skink (S.99)	see 'lizard'		
skull (49)	ovurútóm cf. 'head'	ófúlófo útomu cf. 'head'	úklókópó útom "case (of) head" cf. Igbo ókpókóló ísĩ (Atani)
sky (142)	okunu = 'above, top'	ekunu = 'above, top'	adú oblele "face (of) heaven"
slave (123)	okoni (i-)	anígbo	ókōní (i-)
sleep n. (311)	Ag-Ep. ụbẹde ụbẹdẹ (i-) A. ụbẹtẹ E. bẹdẹ 2.	omìshì	umẹsị
sleep v. (457)		mìsẹ 1. kẹ 'slice (yam before cooking or for planting)' 2. boni 'slice (yam after cooking)' 3. bẹ 'cut (cassava into small cubes or cut plantain)'	mẹsẹ 1. kẹ 'slice (yam to plant)' 2. gbogbó 'slice (yam to cook)' 3. kịrị 'slice (plantain to cook)' 4. kẹvtị 'cut (plantain) small'
slice v. (S.401)		ọ dọ yá 'it is small' akañ gbẹrị 'small cloth'	ọ dọñ 'it is small' ígb' nọd dọñ 'box which is small' ómọ gbẹrín ígbe 'small box'
small (349)	akan gbẹlị 'small cloth' ẹ lị zẹ 'it is small' akañ lịlị 'small cloth'		
small, become	lị 2. (lịyá)		

ENGLISH	EPIE	ENGENNI	DEGEMA
smallpox (S.232)	igégérábáa ? cf. Nj ngárábáú (Ikibiri), etc. 2. smolpóksi cf. English smallpox		éhlóhól gịna 'big fever'
smear			da
smell n.	unu		
smell tr. (443)	nuzę 2. A. nuse E.	nusú	vurené
smell of (S.337)		1. kpo unu vie 'smell good' 2. kpo okpo unu 'smell bad'	1. vurá 'smell bad' 2. vumá 'smell good'
smoke v. (cigarette)			báv
smoke n. (137)	uḅuru táān	uḅuru étai	amafú
snail (S.95)	eḅighe A. eḅike E.	1. ikpílámá (large) 2. akpákiḁô 3. apûlû 'water snail'	ukpá (i-)
snake (219)	síní kpōó A. "thing (of) grass" síní díélī E. 'bad thing'	ojjî	inúm díer (i-) 'bad thing'
snap (S.391)	see 'break'		
sneeze (526)	dīzan 1. ? cf. Nj diseín (Kolokuma), etc.	tīshinė	dīsáín cf. Nj dīsá (Kalabari), etc.
snore			n̄on
snuff n.			ebi?
soft (358)	ọ gúrú zē 'it is soft' akań gūgúrú 'soft cloth'	obídībīāamụ 'softness'	moduwá 'it is soft'
soil (S.40)	see 'earth'		
soldier ant (S.84)	see 'ant'		
sole (S.21)		éḅilâvî	idá avî (i- i-) 'sole of foot'
some (S.297)	ivụ ivụ yá zē 'some are present' akań ivū 'some cloths'	ivụ	ivụ
son (38)	omó moshí 'male child'	ámó moshî 'male child'	okpán 'first son' cf. Igbo okpára
song	Ag-Ep. iviyen ívēín	ívie	ívī
son-in-law (44)	emíní uḁom	ómíní mé áḁomụ	omósí omọ mē
sore n. (319)	inọ cf. Nj inó (Bassan), etc.	echícha	inọ cf. Nj inó (Kalabari), etc.
sound v.	veḁe 1.		
soup (270)	ufûlô cf. Nj fûlô (Oporoma), etc.	amín ubúoni "water (of) salt"	usóm

ENGLISH	EPIE	ENGENNI	DEGEMA
sour (362)	e mí zē 'it is sour' ufūlō mīmī, ufūlō mīēm 'sour soup'	o lóu yá 'it is sour'	1. omín 2. ọpúlán
south (422)	osúzu A. osúsu E. 'downstream'	ẹbà úsusu 'downstream side'	
speak (language) (S.439)		tukpa	kụẹ
spear (293)	udūān (i-) (for fish)	ókashî	úkāsî (i-)
spider (222)	ededékūékúé (i-)	ẹdẹdyọri	ọbọm utara ọdịám tara 'something which eats up its web' ọtará 'web'
spit split v. (S.405)	yẹ 2. kẹẹlẹ kẹẹlị 2.	kiẹ	1. kẹi 2. kẹvti cf. 'slice (more than once)'
spring n. (191)	okilolo hénī (i-) cf. Njọ okilóló héní (Ikibiri), etc.	okululu cf. Njọ	ungwungwá
spring v. (of trap) squeeze (S.398) squeeze through squirrel (230)	fasa 2. mimi 2. mị 2. (mīya) atán (i-)	mimí ata	mim ígbakírí (i-) cf. Njọ gbíkírí (Kalabari)
stab (S.410) stand (525)	simi 2. yẹdẹ 2. yẹtẹ yẹsẹ igén	yilá	yirá
star (146) stay (S.503) steal (S.503) stick n. (292)	ze don 1. itáān = 'tree' 2. ukpālā (i-) 'small stick, esp. stake for yams'	ẹkíra za dó étai = 'tree'	úsémésẹ (i-) za do ọlọ (i-) 'stick, pole'
stir (S.388) stone	1. úkpagúmō (i-) 2. údien 'whetstone'	gbọrọ úgio	bụa ohiún (i-)
storm (S.33) story (S.240) straight (S.300)	ovulomu abá (i-) ẹ zééné zē 'it is straight' akań zéénēm 'straight cloth'	ókímu ẹkạ 1. gamu ugbúswei gamu 'straight road' 2. o gímíné yá 'it is straight'	okím (i-) udóú (a-) o sélénēm 'it is straight' ésélé úsuwei 'straight road'

ENGLISH		EPIE	ENGENNI	DEGEMA
strong, (387)	become	oyì kálì zē 'he is strong' kpó 2. ayá kíkālì 'it is strong' kálì 2. oyón kíkālì 'strong person'	ọ kárí yá 'he is strong'	mọkará 'it is strong/hard' owéí kíkàr 'strong man'
suck (S.329)		1. vin 1. A. vein E. 'suck breast' 2. ẹlẹ 2. 'suck orange'	1. vyoú 2. myomú 3. ẹlẹ 'suck orange'	vinyóú 'suck breast' pìyov 'suck orange'
sun (144)		uvon	uvo	uvúó
sunrise		ẹwíẹ (i-) = 'morning'	áfawíẹ cf. 'morning'	ukeuam uvwọ cf. 'morning'
sunset (153)		ezezeli		isí ẹngum 'towards dusk'
surpass (535)		dale dalì 2. fie	fye	fie
swallow v. (427)		ḍọḍ (Agbere) [Îç]:]	ḍẹi	ḍọin
swamp (S.28)			ọtau	ọgúv (i-)
sweat (107)		Ag-Ep. ibúrému ubúrómu	ubúra	óvúlo
sweep (540)		gbẹṛẹ 1.	gbidẹ	gbẹḍẹ
sweet (359)		o ḍióm zē 'it is sweet' ubílì úḍióm 'sweet honey'	o ḍiómú yá 'it is sweet'	moḍiomá 'it is sweet' usóm míḍioma 'sweet (nice) soup'
swell (S.497)		fuẹ fuu 2.	fu	fu
swim (486)		zọọ 1.	yọú	yọu
sword (294)		ọgbọḍọ cf. Ọ gbodo (Mein)	isiko	ọgẹ ẹkẹin 'European knife'
tail (266)		ukpásā (i-)	utumu	utúm (a-)
take (505)		tọ 2.	tọ	yau tọ
take up (cf. 'lift') (454)		tẹlẹ tẹlì 2.	pa funú	kpro
talk v. (473)		gbẹnì 1.	wei	kùẹ kùẹ ẹkùẹ 'speak a word'
taste (445)		1. ẹlẹ 2. = 'suck' 2. ẹaa 2. 'taste food while cooking'	chi ẹlẹ	gẹn ubuón 'look at the salt'
teach (499)		kaza 2. A. kasa E. = 'show'	má also 'divide, share'	màkịnẹsẹ
tear (482)		kẹsẹ gọn 1.	kịẹ	gọgọ
tears		adẹẹn?		ịḍọin
tell (474)		gba 1. cf. Ọ gbá (Kolokuma), etc.	gba cf. Ọ	kperì

ENGLISH	EPIE	ENGENNI	DEGEMA
termite (207)	ikagha A. ikaka E.	ẹkanwu = 'termite hill'	ukriká (i-)
termite hill (209)	usinì = 'hill'	ẹkanwu = 'termite'	egugúm (i-)
testicles (93)	igbín	ibínúmímusi	ikuyẹ (tone ?)
that (403)	anaá (disjunctive) oyon naá 'that man'	akâ	ọmọsì nọyọ 'that man'
thatch n. (S.52)	ákáín (i-) cf. Nọ akáín (Kolokuma), etc.; Igbo akányá (Onitsha)	akái cf. Nọ, Igbo	úkāín (i-) cf. Nọ akáín (Kalabari), etc.; Igbo
there (401)	eti naá 'that place'	eshía	báa
thick (353)	ó gbogbo yá (zé) 'it is thick' akań gbōgbó 'thick cloth' cf. Nọ ogbógbó (Oporoma), etc.	ígbúgbó 'thickness' cf. Nọ ogbugbó (Amegi), etc.	1. ọ nyán ùkpákpa 'it has thickness' ítóún nọ nyán ùkpákpa 'cloth which has thickness' 2. ì kọyì 'it is thick' usóm kíkọì 'thick soup'
thief (132)	oyón uzí "person (of) stealing"	1. ozi	ozí (e-)
thigh (94)	édu (i-)	ágbo	ogbó (i-)
thin (cloth) (354)	ayá pérénpéréń zē 'it is thin' akań pérénpéréń 'thin cloth' cf. Nọ pérénpéréń (Kolokuma), etc.	o dọ yá 'it is thin'	o yín ọvẹhẹvẹhẹ 'it is thin' ítóún nọyín ọvẹhẹvẹhẹ 'cloth which is thin'
thin (man) (376)	ọyì yá pẹpẹlẹ 'he is thin' oyón pẹpẹlẹ 'thin man' cf. Nọ pẹpẹlẹ (Ikibiri), etc. 'flat, thin'	o dọ yá 'he is thin'	ọ dọń 'he is thin' owéí dọdọ 'thin person' = 'small'
thing (307)	isíní	inumu	inúm (i-)
think (492)	winighẹ A. winikẹn E.	mạ íkpêbì 'reason withheart'	mạvạkịnẹ
thirst (331)	ọkọón mīnì "want (of) water"	ótóru ọmịnì "throat (for) water"	ạmín gụām
this (402)	ononọ (disjunctive) oyon nẹ 'this man'	anọ	ọmọsì nọnọ 'this man'
thorn (172)	ibúé táā "bone (of) tree"	úbwo = 'bone'	ukúv (a-)
thrift	? oku		
throat (66)	ovólū (i-)	ótóru	ẹdọú (i-)
throw (515)	sụa sụ 2. sụlụ 2. (fut. sùlú)	sù	sù

ENGLISH	EPIE	ENGENNI	DEGEMA
thunder (140)	agbalála	adẹ sàmụ cf. 'lightning'	ósūó mọ̀ṣá 'God's shooting'
thus (404)	bẹnẹ	enía	máa kpené máa 'do thus'
tie (536)	1. dien diin 1. 'tie rope' 2. tuene 2. 'tie cloth' kpọ 'tie head-tie' falì 2.	1. jii 'tie rope' 2. duené 'tie cloth'	1. kpọ 'tie rope' 2. toné 'tie cloth' 3. fàr 'tie bundle' 4. fràné 'tie head-tie'
time (324)	ifiē cf. Njọ ifié (Kolokuma), etc.	1. egile 2. ọta	óhō
tired, be (460)	teeti	onwì lọ mẹnì 'I am tired'	inwì me dúute 'my body has gone out'
toad (S.80)	see 'frog'		
today (392)	yínē, yínēné	inyā	ínína
toes (85)	víláāvì ivilí 'digit' avì 'foot'	ímésílávì cf. 'finger'	úsíráavì (ì-) cf. 'finger'
tomorrow (394)	udé	úde	údē mọ̀ṣwíyá cf. 'yesterday'
tongue (62)	idemu	odemu	udém (a-)
tooth (63)	akun (ì- A., a- E.)	akụ	ukú (a-)
top	see 'above'		
tortoise (221)	iwírì A. cf. Njọ iwírì (Kolokuma), etc. ewii E.	alìbọ	ewii (ì-)
touch (444)	tiẹ ti 2.	kilá	1. kulene 'touch' 2. gbol 'hold'
town (= village, 182)	ẹkẹjìn A. ẹkẹjẹn E.	ákìẹ 'village' ákìẹ bo "large village" = 'town'	ẹkẹjìn (ì-)
trader (S.26)		ọyàì ẹkì cf. 'market'	odúām ẹkì (ẹ-) cf. 'market'
trap v. treat (= cure) tree (163)	kpen 2. bụ 2. (fut. búlá) itáān = 'fire'	étai = 'fire'	útājìn (ì-) pl. = 'fire'
trunk (tree) (169)	tóm táān "trunk (of) tree"	etomu étai cf. étai 'tree'	itóm útajìn "trunk (of) tree"
truth (321)	utóómū cf. utomu 'head'	utomu ẹkọmụ utomu 'head, source'	1. gangasí cf. 'right' 2. onídedein
try (S.479)		nyonì onwì "put body"	kraşiné mau(n)
turkey (255)	torótoró cf. Njọ, Igbo torótoró; Hausa toolótooló	korókoró ? cf. Njọ kurúkú 'guineafowl' (Kalabari)	kóbrikóbri cf. Njọ kóbiri-kóbiri (Nembe)

ENGLISH	EPIE	ENGENNI	DEGEMA
turn (S.389)	1. ginene (intr.) 1. 2. gile (tr.) gili 1. = ‘work’	kimé	kiminesé
turn upside down	zu 1.		
twist (479)	vura vuru 1.	1. ɓala lai 2. ɓai	vuvrené
ugly (384) ulcer (S.235)	see ‘bad’ ekédē (i-) A. cf. Nọ ekété (Boma), etc.		
underneath (415)	édē edé fām ‘underneath the house’	ebi	bútọ ‘on the ground’
undress (485)	kpanẹ kpanị kpana 2.	gbo kide cf. ‘untie’	1. za adabá 2. ɓoné
untie (537)	1. weene 2. 2. kpukpọ, kpokpọ 2. ‘untie rope’ cf. Nọ kpúkpọ (Kolokuma), etc. 3. kpanị 2.	tai kide cf. ‘undress’	kpokpọ cf. Nọ
until	dede		
up	see ‘above’		
uproot			
urinate (428)	fẹ 2.	fẹi	fẹin
urine (105)	ẹfẹ	afẹi	afẹin
vagina (92)	úbẹ	1. ukusi 2. ɔnwị ‘body’ (used by women)	inu iso
vein (104)	1. ịgbōn ‘human/animal vein’ 2. ịgbōn zū “rope (of) body”	unya	unyā (á-)
village (182)	ekéĩn gbélí “small town”	ákíẹ = ‘town’	ómọ ẹkẹin ‘small town’
voice (109)	ovúlū (i-) = ‘throat’	ókótóru cf. ‘throat’	ẹdọú (i-) = ‘throat’
vomit (S.505)	wamẹ wamụ 2.	gbọú	tokó
vulture (262)	udele cf. Igbo udele	idele cf. Nọ edele (Okordia), etc.; Igbo	odele (i-) cf. Nọ odele (Okrika), etc.; Igbo
waist (S.509)		ẹteì	1. ịtóm (a-) ‘middle, trunk’ 2. enwetú ‘waist’
wait	zekóli T?		1. kpẹ 2. mámbre
wake (S.334)		nyné	lominé
walk (436)	ɓida 1.	ɓida ọta	reé

ENGLISH	EPIE	ENGENNI	DEGEMA
wall (185)	owōō fām owōō 'wall' ufāmū 'house'	oga omu "wall (of) house"	úkpáín úvāī (á-) "wall (of) house"
war (310)	ikōnī álágbā "fighting (of) guns"	enwumu	ingúrín
ward (of town) (S.46)	ipélē cf. Njō pélé 'compound' (Kolokuma), etc.		uplō (a-) cf. Njō póló (Kalabari), etc.
wash (370-2)	1. keę 2. 'bathe' 2. kpen 2. 'wash pots' 3. puo 2. 'wash cloth' cf. Njō pōú (Bassan), etc.	1. duu amini 'bathe' 2. kpei 'wash pot/person' 3. fōrī 'wash cloth'	1. duv amín 'bathe' 2. kpein 'wash pot/cloth'
water (133) waterpot (S.194)	amini akī (i-)	amini akī	amín úkúkú amín (i-) "pot (for) water" cf. Njō kúkú 'waterpot' (Kalabari), etc.
waterside waves (S.32) weak (388)	ókuloo oyi kōn zé mōzú 'he is weak' cf. kōn 'be heavy' ózū 'body' oyón kōnmózū 'weak man'	ópamu o kārī mo 'he is not strong'	utye oferu amín see 'soft'
weave (544)	1. don 1. 'weave' (basketwork) 2. baan 2. 'weave' (rope) = 'plait'	1. dó 'weave' = 'steal' 2. bai 'weave' (rope), = 'plait'	1. do 'weave' (net) 2. kpa 'weave' (rope) = 'plait'
weaver (130)	oyón dón sínī "man weaving things" afíná dón sínī "woman weaving things"	1. odo inumu 2. édéi dómu inumu "person weaving things"	odóm átuo "weaver (of) baskets"
weed v. (498)	kpirē kpiri 2.	wuru akō 'do weeds'	kun ututwain
weed n. well (190)	1. túbō 'dug well' cf. Njō túbo (Boma), etc. 2. ogugú amīnī 'natural pool' cf. Njō ogugu (Amassoma), etc., 'pit, well'	oko amini "pit (of) water"	ututwain udúo (a-)

ENGLISH	EPIE	ENGENNI	DEGEMA
west (424)	ikíj ní uvon dúū gbe wó "side which sun to (?) go-away (habitual)"	ẹ̀bà éshímu ákíẹ̀ 'back of town'	
wet (539)	o púrú zē 'it is wet' akań púrẹ̀m̃ 'wet cloth'	bọ̀u ọ bọ́ú yá 'it is wet' àkani bọ̀uamụ 'wet cloth'	o mĩn 'it is wet' ọsọma nú ô mĩn 'cloth which is wet'
what? (406)	eminée	íyó	imọ
when? (396)	iffē vóo 'which time?'	egile vó 'which time?'	óhō vó 'which time?'
where? (395)	otubóō	edó	bà vo
white (341)	1. ọ fún zē 'it is white' akań fúnfún 2. gbáān 'whiteness'	ọ fú yá 'it is white'	1. mọfúá 'it is white' itóún fufu 'white cloth' 2. ąbląłá 'whiteness'
who? (405)	ovóo	oyó	ovó
why? (399)	wúlum̃ vóo	ó wuru ivó 'it does how?'	imọ (?)
wide (355)	ẹ bẹ zē 'it is wide' akań bọ̀bẹ̀ 'wide cloth'	ọ bẹ́í yá 'it is wide'	ọ bẹ́ú 'it is wide' uswéí bẹ̀bẹ̀ 'wide road'
wife (S.5)	1. afina 2. aní mẹ 'my wife'	1. ąnī ąnī mẹ 'my wife' 2. ọvuramụ cf. 'woman'	ọvítám ọ̀dọm "woman (of) marriage" ọvítám mẹ 'my wife'
wind (143)	ovulovúlō	avọ̀u	ọferú kíkàr 'strong breeze' cf. Nọ fẹ́rú (Kalabari), etc.
wine (S.149)	1. idi A. uđi E. 2. iwéin dī A. 'palm wine' iwéin 'actual' idi vie E. 'good wine'	uđi	1. uđi 2. uđi ngwọ "wine (of) raffia palm" 3. uđi útukeri "wine (of) oil palm"
wing (260)	uvu ẹ̀fẹ̀nị = 'feather'	ẹ̀vụu = 'shoulder'	uvu (a-)
wipe (S.418)	yeenẹ yeenị	nil	gbugbúr
wish v. (477)	be 1.	wá	bineké, biné
witch (S.110)		abúda	ọbúdá (ẹ-)
woman (114)	oyón fīnā 'female person'	onyávuramụ 'female person'	ọvítám (i-) 'female person'
womb (S.19)		echi íza amọ 'place where child stays'	ẹbrẹ́ ọ̀bẹ̀ (i- á-) cf. 'bag'
work n. (309)	ogili (i-)	iníwúra	ukpené (a-)
world (S.41)		ákíẹ̀ ákúm-édei 'town of humans'	ẹ́kẹ́n ẹ̀wei "town (of) people"

ENGLISH	EPIE	ENGENNI	DEGEMA
worm (205)	ígān A. ágān E.	agiọ	úsándi (i-)
wrestle v. (S.384)		koni ẹshiọbọ	gba avẹ cf. Igbo í-gbā ‘to wrestle’
wrist (S.17)		enyanị ọbọ	inyán ụbọ (a- â-) ‘neck of arm’
write (465)	gẹ 1. cf. Nọ gẹ (Amegì), etc.	gẹ cf. Nọ gẹ (Ogboin), etc.	kẹ cf. Nọ kẹ (Kalabari), etc.
yam (275) yam heap (S.45)	adja (i-) ifiinkúnū	ẹdja aba	ogbrō (i-) egblóm ịdịom "heap (for) food"
yawn (527) yaws (S.233) year (157) yellow (345)	yebele 2. igada ukpe ufūnfūn ‘yellowness’ = ‘whiteness’	wurạ awo ukpe odo cf. Igbo odho	mạrá ịbẹ ukpé (a-) ézízí ‘yellow type of cloth’
yesterday (393)	ude	úde na ọ rị eshimu ‘next day that has passed’	úde
you young (S.304)	wọwọ isoon		uwọ ofáin ‘youth, newness’ o yín ofáin ‘it is young/new’ omō fáin ‘newborn child’
youth (118)	1. agbálā 2. isoon óyōn ‘young man’	ámọdịomu	omẹlẹm (i-)